LA FEUILLE D'ÉRABLE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

Au pays de JEAN RIVARD Défricheur et Economiste

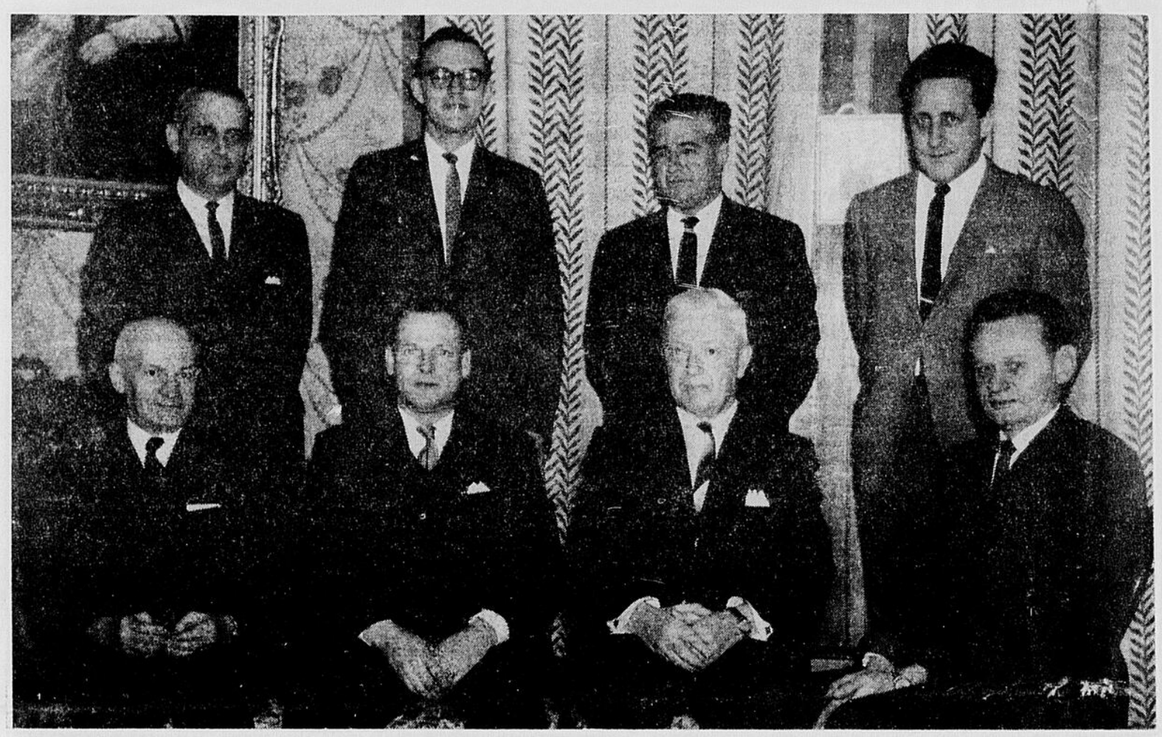
DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration A Plessisville, P.Q., Comté Mégantic.

20ième Année No. 43 — Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville Jean-Paul HOUDE, Dir.-Prop. — Jeudi, le 21 janvier 1965

APRES HUIT ANS D'EFFORTS . . .

L'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville reçoit son accréditation permanente



Cette photo fut prise à Plessisville jeudi dernier, 14 janvier, lors de la réception marquant l'annonce officielle que l'Hôpital de Plessisville est maintenant accrédité au rang des autres hôpitaux de la Province dans la même catégorie.

On aperçoit ci-dessus les membres du Bureau Médical de l'Hôpital du Sacré-Coeur de notre ville photographiés dans les salons mêmes de l'institution.

1ère rangée de gauche à droite, assis: Dr Raymond CHARRON, ex-président et vice-président actuel, Dr Marc POULIN, directeur médical des Hôpitaux St-Joseph de Thetford et de Plessisville et médecin consultant. Dr Jules CANTIN, Président actuel du Bureau Médical, Dr Bertrand SAVOIE, secrétaire.

2ème rangée debout, dans le même ordre: Dr Gabriel GIGUERE, membre, Dr Jules BOISVERT, membre, Dr Gérard TREMBLAY de Laurierville, membre, Dr Bertrand GIGUERE directeur de l'Hôpital de Thetford, et médecin consultant de l'Hôpital de Plessisville.

Simultanément au bureau médical, à la révérende Soeur supérieure, et au président du conseil de l'hôpital, à M. J. A. Forand, une nouvelle est arrivée, le 4 janvier: celle de l'accréditation de l'hôpital du Sacré-Coeur, pour trois ans.

Cette accréditation est accordée par le conseil canadien de l'accréditation des hôpitaux dont sont membres: l'Association des hôpitaux du Canada l'Association médicale canadienne le Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada, l'Association des médecins de langue française du Canada. Elle signifie que, maintenant l'hôpital de Plessisville est officiellement reconnu comme donnant des soins de premier ordre et qu'il se classe dans les meilleurs hôpitaux de la Province.

Cérémonie

Une telle nouvelle n'a pas été sans soulever l'enthousiasme du personnel de la direction de l'hôpital et des médecins cependant, comme ce n'est pas le rôle d'un hôpital d'organiser des festivités, la nouvelle a été rendue publique de la façon la plus simple du monde lors d'une brève cérémonie qui s'est déroulée dans le salon au troisième étage de l'hôpital en présence des médecins, de la mère St-Alphonse qui a eu comme nous allons le voir une attitude déterminante dans l'accréditation, des religieuses et de tout le personnel laïque disponible, environ 70 personnes.

Le Dr Jules Cantin

Le Dr Jules Cantin, qui est actuellement président du bureau médical, a pris le premier la parole, soulignant son plaisir de pouvoir annoncer l'accréditation de son hôpital à tout le personnel. Il a largement fait mention du rôle joué par le Dr Raymond Charron qui a été président du bureau médical avant lui et par le Dr J. A. Blais, de regrettée mémoire.

Il s'est dit heureux que l'honneur lui échoit de présider le bureau médical au moment où cette décision a été prise par le conseil national des accréditations, mais

(Suite à la page 10)

Cours de cuisinier...

Le Service National de Placement, en collaboration avec le Ministère de l'Education, offre aux sans-travail, un cours de cuisinier.

Ce cours débutera le 8 février, à 9 heures AM. et sera d'une durée de 12 semaines.

Les conditions requises pour être éligibles à suivre ce cours, sont:

Etre âgé de 16 ans ou plus. Si âgé de moins de 20 ans. doit avoir quitté les études régulières depuis au moins 12 mois;

Etre en chômage;

Posséder certaines connaissances en art culinaire;

La propreté et une bonne santé sont les qualités essentielles pour être accepté à ce cours.

Ces cours sont gratuits, et les frais de déplacement et de pension sont en partie défrayés par le Ministère de l'Education et le Gouvernement Fédéral.

Les intéressés devront s'adresser au bureau du Service National de Placement, à 117 Notre-Dame Est, à Victoriaville, ou à 1800 St-Calixte, à Plessisville.

Cours sur les finances familiales

Tel qu'annoncé dans le numéro précédent de ce journal, les cours sur les finances familiales débuteront mardi le 26 janvier, à 8 heures p.m. à l'école St-Edouard de Plessisville.

Nous invitons toute la population, hommes et femmes, jeunes gens et jeunes filles à suivre ces cours. Vous trouverez ici et là dans les pages de ce journal quelques pensées ayant trait à ces cours dont voici la programmation.

1— cours, 28 janvier: Emprunts monétaires.

2— cours 2 février: Ventes à tem-

(Suite à la page 10)

M. Aurèle Brassard élu maire de la paroisse de Plessisville

Lors de l'élection municipale qui eut lieu lundi dernier, le 18 janvier, M. Aurèle Brassard, cultivateur au 11e rang, a été élu maire de la paroisse de Plessisville par une majorité de 116 sur M. Jean-Paul Dubois. M. Brassard a obtenu 316 votes tandis que M. Dubois en recevait 200.

Pour le conseiller au siège 5, M. Côme Gagnon, cultivateur a défait M. Raoul Fradette par une majorité de 55 voix. M. Gagnon a obtenu 275 votes alors que M. Fradette en a reçu 220.

Au siège 6, M. Jacques Jutras, a remporté la victoire par 10 voix de majorité sur M. Maurice Breton. M. Jutras a récolté 255 votes alors que M. Breton en obtenait 245.

Nos félicitations à M. Brassard, le nouveau maire de la paroisse de Plessisville ainsi que MM. les conseillers Gagnon et Jutras, avec nos meilleurs voeux de succès.

Notons que le vote enregistré a été dans la proportion de 85%.

M. Martin Roy élu par acclamation maire de Laurierville

Pour un 5ième mandat

M. le Maire Martin Roy a été élu maire pour un cinquième mandat lors de la mise en nomination du 13 janvier dernier, à Laurierville.

A l'échevinage: M. Georges-Aimé St-Pierre élu au siège No. 1 en remplacement de M. Gérard Morissette.

M. Alfred Paradis élu au siège no. 2 en remplacement de M. Pierre Gingras.

M. Robert Bergeron pour remplacer M. Jean-Marie Gagné au siège no. 3.

Nos félicitations à M. le Maire Roy ainsi qu'aux conseillers.

A B S E N T

Le Dr Bertrand Savoie

Médecin - Chirurgien

sera ABSENT de son bureau à Plessisville,

Du 20 janvier au 1er février 1965.

A B S E N T

M. Jean-Denis Mauger, O.D.

Optométriste

sera ABSENT de son bureau, à Plessisville,

les 25, 26 et 27 janvier prochains

re: première session de Cours d'Optométrie Fonctionnelle.

Un groupe du personnel attaché aux différents services de l'Hôpital de PLESSISVILLE



Cette photo fut prise à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville vendredi dernier, le 15 janvier, faisant suite aux démonstrations qui eurent lieu la veille et où l'on a souligné avec éclat que notre Hôpital était maintenant accrédité à la liste des hôpitaux importants de cette catégorie.

Ici, on aperçoit un groupe représentant seulement la moitié du personnel, étant donné que 90 personnes sont constamment en service: infirmières, secrétaires, aides, infirmiers, etc, travaillent à cette institution, avec en plus 14 religieuses, 23 médecins, chirurgiens, dentistes, pour former un total de 127.

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de JEAN RIVARD Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration à Plessisville, P.Q. Comté Mégantic.

"LA FEUILLE D'ERABLE" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Beauce Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUDE, propriétaire, Plessisville, P.Q.

Abonnement : Canada : $3.00 — Six mois : $2.00 — Etats-Unis : $3.50

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Erable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

A la croisée des chemins

Adolescents et "Teen Agers", salut !

Analyse de "l'état d'esprit" d'adolescent:

Consacrons le présent article à faire l'analyse de "l'état d'esprit" des adolescents d'aujourd'hui. Ou plutôt suggérons-leur une mentalité qui leur permettra de faire face au monde mécanisé qui les attend.

Comment définir "l'état d'esprit" en général? Pour arriver à cette définition, disons d'abord que "l'état d'esprit" est la façon d'envisager le monde, de réagir intérieurement et extérieurement devant ses semblables et de concevoir sa destinée. C'est en somme la mentalité qui imprègne les actions de l'âme et du corps. Bref, c'est l'atmosphère qui entoure notre agir quotidien, nos pensées, nos regards, nos travaux et notre comportement.

"L'état d'esprit" tinte les réactions des adolescents:

A l'aide d'un exemple tiré de la vie de tous les jours, nous démontrerons l'influence de "l'état d'esprit" de l'adolescent sur ses propres réactions. Pour ce faire, plaçons un "teen ager" devant une montagne boisée de magnifiques conifères (sapins, pins, épinettes cèdres) et toute recouverte d'une neige épaisse. Pour tel adolescent à mentalité sportive, cette montagne décorée de bourlets d'ouate, fera surgir en son esprit les images d'excursions de ski, de sauts, de culbutes, de montées et de descentes joyeuses et vertigineuses sur ces monts et de ces collines et ravins ressemblant à des tas d'hermine. Pour tel adolescent à mentalité poétique, ces verts sapins ployant sous le givre et cette montagne emmitouflée de blanc, inspireront rêveries, poésies, contes féériques, chansons et sonnets bien tournés. Enfin, pour tel adolescent à mentalité scientifique, ce cite d'hiver l'invitera à rechercher cavernes, rochers, sortes de bois, abris d'animaux sauvages, antres fermés par les glaçons.

Développer une mentalité de réflexions, d'activités et de dévouement:

Maintenant qu'il est établi que tout adolescent, comme tout être humain, cultive en sa conscience un certain "état d'esprit", nos "teen agers" doivent s'empresser de réaliser en eux et le plus tôt possible, une mentalité à trois dimensions: c'est-à-dire faites de réflexions, d'activités et de dévouement. Sans ces qualités, "l'état d'esprit" qu'ils acquerront sera miné par l'égoisme, l'agitation et l'oisiveté. De plus, ils ne se verront pas en mesure de répondre à la mission moderne à laquelle ils sont appelés.

Réflexions: parce que l'esprit et l'âme se dessèchent sans ces oasis de réflexions et de méditations qui contribuent à faire germer et murir en eux des pensées et des motifs qui guident, stimulent et éclairent.

Activités: car l'adolescent est comme l'eau qui conserve sa pureté et sa vigueur, à condition qu'elle avance sur les cailloux et les embuscades de sa route.

Dévouement: parce que mille mouvements et courants modernes et matérialistes favorisent l'égoisme, l'oubli de son frère, la tour d'ivoire. Rendre service, secourir, tendre la main, vont devenir des vertus oubliés, parce que de vaines et accaparantes distractions bandent les yeux des jeunes et les empêchent de voir les nombreux besoins du milieu et les occasions du bien à faire.

Conclusion: C'est par un esprit en état de réflexion, d'activité et de dévouement, que nos "teen agers" vont préparer une génération à la hauteur des exigences, des techniques et des espérances de notre ère atomique.

Si plus tard, à l'heure de la réalisation et des créations qui doivent faire avancer l'humanité vers sa destinée, nos adolescents d'aujourd'hui se voient blâmés et rejetés par leurs successeurs, c'est précisément parce qu'ils auront précédemment péché par réflexion, oisiveté et égoisme.

Abbé Jean-Paul Gélinas, D. Th.

Comptes acceptés pour un montant de $9,583

Des comptes pour un montant de $9,583 ont été adoptés par le conseil municipal de Plessisville lors de la récente assemblée du conseil.

Le maire a passé au crible les dépenses pour la Voirie municipale et l'entretien: "Je calcule, dit-il que ce sont des travaux qui nous ont coûté beaucoup trop cher... $10 le pied, seulement pour le creusage! Il va falloir une réorganisation. Ne vaudrait-il pas mieux, ajoute-t-il, donner notre creusage de rues par soumission?"

Après discussion avec les échevins, il dit encore que plus on en parle, et moins il trouve que ça a du bon sens.

Faisant ensuite une comparaison entre les travaux effectués par les employés municipaux et ceux, par exemple de la firme Arco, les échevins sont tombés d'accord pour que M. Corriveau, l'ingénieur de la ville, demande des soumissions, à l'avenir. M. Corriveau, de son côté, s'est engagé à rédiger des demandes bien spécifiques qui seront émises pour le printemps.

M. Roger Dubois a fait remarquer qu'il faudra amender le règlement de taxation de la ville pour permettre aux entrepreneurs.

Demande rejetée

M. Bertrand Rioux, propriétaire d'un poste de distribution de crème glacée, réclame à la ville le montant de dégâts causés par l'eau dans son magasin, les vannes d'eau n'ayant pas été vidées ni les tuyaux purgés, comme il l'avait demandé aux employés de la ville. La ville rejette cette responsabilité.



ECONOMISEZ . . . ACHETEZ VOS MEUBLES TOT

Futurs Mariés

N'achetez pas vos meubles sans avoir visité les salles d'échantillons de

A. Dubuc & Fils Ltée

1769 St-Calixte - Plessisville

M. Dubuc et Gaétan sont à votre disposition tous les soirs de la semaine sur rendez-vous. Signalez 362-2696 le jour ou 362-7446 le soir.

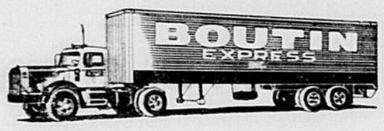
N'attendez pas à la dernière minute, profitez de notre VASTE CHOIX

NOTRE SERVICE EST LA BASE DE NOTRE COMMERCE

Bas prix • Qualité • Service • Choix • Aubaines • Gros lot gratis

CARRIERE-ECOLES
BARBIER ou COIFFURE DE DAMES.
ENSEIGNEMENT SUR ECRAN.
Allocation de voyage et autres bénéfices.
TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES LTD.
Moncton, N.-B.

Bureau Chef
C. P. 327
Plessisville
Tél.: 362-2555.



Entrepot
1814, rue Préfontaine
Montréal
Tél.: 526-3757

Endroits desservis:

Plessisville, Princeville, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Ste-Julie, Lyster, Ste-Anastasie, Inverness, St-Pierre-Baptiste, St-Ferdinand, St-Jean-Baptiste de Vianney, St-Adrien d'Irlande, Cté Mégantic. — Dosquet, St-Agapit, Ste-Agathe, Cté Lotbinière.

Service Express tous les jours. Marchandises couvertes par les assurances.

Transport de marchandises en douanes

Faites vérifier votre automobile pour l'hiver

— Mise au point de votre moteur . . .
— Vérification du système électrique
— Si votre batterie est épuisée, nous pouvons vous fournir les fameuses BATTERIES "EXIDE" . . .
— Mécaniciens d'expérience. Ouvrage garanti.

Garage Clément Roy
2014, rue St-Calixte, Plessisville, P. Q. Tél. 362-2277

Meunerie à vendre
à St-Pierre Baptiste

Environ 30 pieds de largeur par 100 pieds de longueur, avec Moulange, Malaxeur, Crible, réservoir à gaz, etc. Machineries en très bonne condition à vendre à prix d'aubaine.

S'adresser à :

Tél.: 453-2305 - St-Pierre Baptiste, P.Q.

"Sans quitter mon fauteuil"



Quand vous faites vos affaires de banque par la poste vous épargnez du temps, vous évitez des déplacements et vous supprimez le problème qu'est devenu le stationnement. C'est là l'un des nombreux moyens que prennent les banques à charte pour simplifier et faciliter les relations avec la clientèle. Sans quitter votre fauteuil, vous avez à votre portée la plupart des services bancaires. Vous pouvez faire des dépôts, opérer des retraits, transférer des fonds ou effectuer à peu près n'importe quelle opération, y compris certains genres de prêt. On vous fournit les formules requises sans frais supplémentaires. Et que vous soyez chez vous ou en voyage, vous êtes assuré que *tous* vos ordres sont l'objet de la plus prompte attention.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Leurs 5,650 succursales mettent à la portée de tout le monde, dans tout le Canada, tous les services bancaires.

Le Centre Paysagiste de l'Estrie



est maintenant le distributeur autorisé des fameux

Engrais Chimiques C.I.L. et AGRICO

Il peut également vous fournir

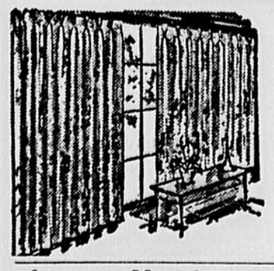
Arbres . . . Arbustes . . . Insecticides . . . Herbicides, etc . . .

— AUSSI —
Fleurs et arrangements floraux pour toutes occasions

Centre Paysagiste de l'Estrie

Jules Roberge, propriétaire
1891, rue St-Alfred, - Téléphone: 362-2441
PLESSISVILLE, - P. Q.

Redécorez vos demeures Mesdames ...



Stores Vénitiennes
Portes Pliantes
Supports à Rideaux
de toutes sortes.
Toiles de toutes qualités
Housses, Couvre-Lits
Matériel varié, etc.

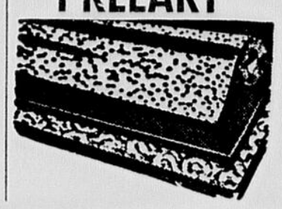
Avons en Magasin toutes les Draperies et Accessoires pour bien habiller vos fenêtres. Nous faisons l'installation.

Nous sommes dépositaires de CLAPBOARD D'ALUMINIUM. Choix de 10 couleurs. Vente et installation. Estimé gratuit sur demande. Consultez-nous et demandez nos prix - Service prompt et courtois.

Robert Rouleau
1961, rue St-Jean-Baptiste - Tél. 362-7205
PLESSISVILLE, - P. Q.

Théobald POULIN
Marchand
1562 rue Savoie
Plessisville
Tél. 362-7245

T. V. Electrohome
Modèles variés... Prix pour toutes les bourses
VENTE et ECHANGE
CONSULTEZ-NOUS !
En Spécial $175.

PRELART


Nous avons DEUX POSEURS de prélarts à votre disposition
Demandez nos prix

Peinture Ramsay de toutes couleurs
EPICERIE de choix
BIERE - PORTER, et

Nous DONNONS les *timbres JUMBO* sur chaque achat que vous faites à notre Magasin
Le jeudi, timbres en double.

Au Cinéma et à la Télévision

Cotes morales

Significations des cotes morales

AA— Adultes et adolescents. Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma. (16 ans et plus).

A— Adultes. Films qui ne conviennent qu'aux gens formés soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR— Adultes avec réserves. Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D— A déconseiller. Film dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P— A proscrire. Film franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

AU COLONIAL

Crime de sang-froid. (A) Drame policier.
Les aventuriers. (A) Mélodrame.
Les temps sont durs pour les vampires. (AR) Comédie.
Lola. (AR) Etude psychologique.

AU PLESSIS

Le chevalier de Pardaillan. (T) Film de cape et d'épée.
La revanche du Sicilien. (A) Film de gangstérisme.
Amour maternel anormal. (AR) Drame psychologique.
Les dernières aventures de Fra Diavolo. (AA) Comédie.

A LA TELEVISION

Canal 4 —

Mercredi 20 janv. 11h.15 L'enfer est à lui. (AR) Drame policier.
Jeudi 21 janv. 2h.30 La seconde Madame Carroll. (AR) Drame psychologique.
8h.30 La dragée haute. (A) Drame policier.
11h.15 Vivent les étudiants. (A) Comédie.
Vendredi 22 janv. 2h.30 Anne-Marie. (T) Comédie dramatique.
7h.30 L'allée sanglante. (A) Film d'aventures.
11h.15 Face au crime. (A) Drame social.
Samedi 23 janv. 1h.30 Traqué dans Chicago. (AR)Drame policier.
8h.30 La poursuite dura 7 jours. (AA) Western.
10h.30 Les bagarreurs du Montana. (AA) Western.
Dimanche 24 janv. 11h.30 a.m. L'ensorceleuse. (A) Comédie.
2h. La femme de l'autre. (A) Drame.
7h. Dallas, ville frontière. (A) Western.
Lundi 25 janv. 2h.30 Filles sans joie. (A) Drame.
11h. La belle cabaretière. (AA) Comédie avec Nelson Eddy.
Mardi 26 janv. 2h.30 Les anges du péché. (A) Drame spirituel.
11h. La caravane héroique. (AA) Western.
Mercredi 27 janv. 2h.30 Cette sacrée gamine. (A) Comédie policière.

Canal 7 —

Mercredi 20 janv. 11h.15 L'enfer est à lui. (AR) Drame policier.
Jeudi 21 janv. 9h. a.m. Pilote du diable. (AA) Drame.
11h.15 L'aveu. (D) Drame.
Vendredi 22 janv. 10h.30 a.m. Le chômeur de Cloche-Merle. (AR) Comédie.
8h.30 Guillaume Tell. (AA) Film d'aventures.
11h.15 Emporte mon coeur. (A) Comédie musicale.
Samedi 23 janv. 4h.30 Le chemin du ciel. (AA) Légende.
11h.15 Marchand d'illusions. (AR) Comédie satirique.
Lundi 24 janv. 9h. a.m. En route pour Zanzibar. (A) Comédie.
Mardi 26 janv. 9h. a.m. La charge fantastique. (AA) Drame d'aventures.
11h. Toni. (AR) Drame.
Mercredi 27 janv. 9h. a.m. Rhapsodie en bleu. (A) Film biographique.
11h.15 Ombres sur Paris. (AR) Drame sentimental.

Canal 10 —

Mercredi 20 janv. 11h.15 Le pays d'où je viens. (A) Fantaisie musicale.
Jeudi 21 janv. 12h.15 L'amour autour de la moisson. (A) Drame.
8h.30 Les violents. (A) Film policier.
11h.15 L'impasse des deux anges. (AR) Drame.
Vendredi 22 janv. 12h.15 Le sang à la tête. (A) Drame psychologique.
7h.15 Les mordus. (AR) Drame policier (ciné-roman).
7h.30 Le roi du tabac. (AR) Mélodrame.
11h.15 Les jeunes filles dans la nuit. (AR) Film à sketches.
Samedi 23 janv. 12h. Gentleman Jim. (T) Comédie.
3h. Knock-Out. (A) Comédie dramatique.
8h.30 Les anges aux figures sales. (A) Drame social.
11h.15 L'affaire du courrier de Lyon. (AR) Drame.
Dimanche 24 janv. 2h. Le bon Dieu sans confession. (AR) Drame.
Lundi 25 janv. 12h.15 Une fille épatante. (A) Comédie.
11h.15 Quelle Sacrée soirée. (AR) Comédie.
Mardi 26 janv. 12h.15 Une balle dans le canon. (A) Film policier.
11h.15 De porte en porte. (A) Comédie.
Mercredi 27 janv. 12h.15 Coup dur chez les mous. (AR) Comédie.

Canal 11 —

Mercredi 20 janv. 11h. Contre-enquête. (AR) Drame policier.
Jeudi 21 janv. 1h. La ruée des éléphants sauvages. (A) Film d'aventures.
Vendredi 22 janv. 1h. Le fils de personne. (A) Mélodrame.
8h.30 Guillaume Tell. (AA) Film d'aventures.
11h.30 Un verre de whisky. (AR) Drame.
Samedi 23 janv. 4h.30 Le chemin du ciel. (AR) Légende.
11h.15 Au-delà des grilles. (AR) Drame psychologique.
Lundi 25 janv. 1h. La mort du cygne. (A) Drame.
11h. Le règne de la terreur. (A) Film d'aventures.
Mardi 26 janv. 1h. Opération Magali. (A) Drame policier.
11h. Toni. (AR) Drame.
Mercredi 27 janv. 1h. Bornes en flammes. (A) Film d'aventures.

Canal 13 —

Mercredi 20 janv. 11h. Contre-enquête. (AR) Drame policier.
Jeudi 21 janv. 1h. Les soucoupes volantes. (AA) Film d'aventures.
11h. Thérèse Raquin. (AR) Drame.
Vendredi 22 janv. 1h. Le saint mène la danse. (AR) Comédie policière.
8h.30 Guillaume Tell. (AA) Film d'aventures.
11h. Rendez-vous à Hong-Kong. (AR) Drame d'aventures.
Samedi 23 janv. 4h.30 Le chemin du ciel. (AA) Légende.
h11. Vacances en enfer. (AR) Drame de la résistance.
Dimanche 24 janv. 11h. Bandido Caballero. (AR) Film d'aventures.
Lundi 25 janv. 1h. Le retour de Monte-Cristo. (AA) Drame d'aventures.
Mardi 26 janv. 1h. Tout le monde chante. (AA) Comédie.
11h. Toni. (AR) Drame.
Mercredi 27 janv. 1h. Sur la Riviéra. (AR) Comédie.

Logis à louer

Logis chauffé situé à 1632 Ave St-Louis, à Plessisville, au centre des affaires, comprenant 4 appartements et chambre de bain. Libre le 1er mars.

S'adresser à:

François-Marie Rousseau
1948 Ave St-Louis, - Tél. 362-7231
Plessisville, P. Q.

TERRE A VENDRE

Terre de 8 arpents située sur la route 49, avec électricité, eau courante et sucrerie de 1,400 chaudières. Vente : cause de maladie.

S'adresser à :

Wilfrid BARIL
Téléphone : 25-15
Ste-Sophie, comté Mégantic, P. Q.

Nouveau bureau de direction à un syndicat de Princeville

Le Syndicat des Salariés du Contreplaqué de Princeville s'est donné un nouveau bureau de direction pour 1965. M. Jean-Marc Boucher a été choisi comme président; il remplace M. Clément Dubois dont le mandat était terminé. Au poste de vice-président, M. André Bouffard a été réélu. La charge de secrétaire-archiviste a été confiée à M. Peter Heeremans jr et celui de trésorier à M. Jean-Claude Hémond. Les directeurs choisis sont MM. Gérard Trépanier, Eugène Gagnon et Renaud Godbout. Ce syndicat compte environ 130 membres qui sont employés aux usines de Weyerhaueuser Ltd. Deux équipes sont à l'oeuvre et on doit même faire du temps supplémentaire pour suffire à la tâche à cette importante industrie de Princeville.

Décès de M. Ernest Brunelle à Joliette

Nous avons appris avec regret le décès d'un ancien citoyen de la paroisse de St-Norbert, M. Ernest Brunelle, survenu à l'hôpital de Joliette, le 17 janvier, à l'âge de 83 ans.

Il demeurait chez sa fille et gendre M. et Mme Jacques Hébert, depuis plusieurs années à Joliette.

Dans le deuil il laisse: une fille Mme Jacques Hébert (Irène Brunelle) de Joliette.

Son gendre: M. Jacques Hébert de Joliette et autrefois de Plessisville.

Ses petits enfants: Soeur St-Bruno-Joseph (Nicole Hébert) des Srs Blanches actuellement en mission d'Afrique, Frère Bruno, c.s.v. professeur (Bruno Hébert) Mme Claude Comtois (Claudette) de Joliette et Mlle Jocelyne Hébert de Joliette.

Un frère: M. Josaphat Brunelle et deux belles-soeurs: Mme Jos Brunelle de St-Norbert et Mme Victoria St-Pierre de Victoriaville.

La dépouille fut exposée au salon funéraire à St-Norbert et les funérailles en l'église de St-Norbert mercredi matin le 20 janvier avec inhumation au cimetière paroissial.

Notre journal offre ses condoléances sincères à M. et Mme Hébert et à la famille.

ENCOUREZ NOS ANNONCEURS



BAS PRIX *plus* **QUALITÉ**

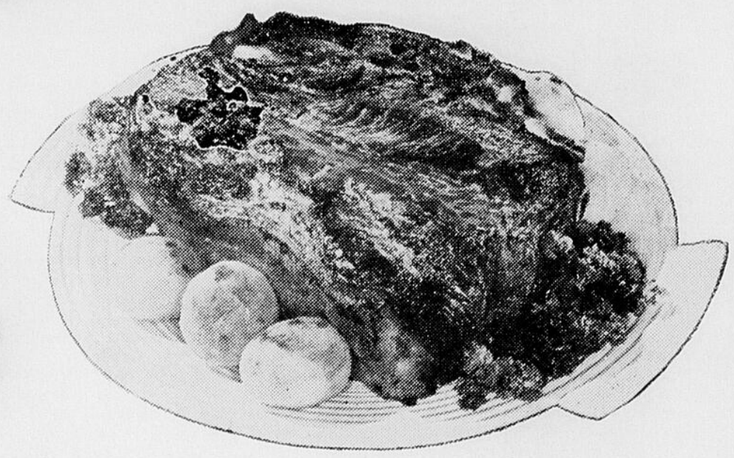
IGA

Nouveau Arrivage chez IGA
CAFE Instantané Nabob
20c de rabais pot 6 on. 99¢

Boeuf de choix du Canada de marque Rouge ou Bleue

Rôti de haut côte

TableRite lb. **37¢**



Tendre et Savoureux - Pot au Feu Juteux

ROTI de COTES CROISEES *TableRite* **lb. 55c**
Rôti au Four Savoureux

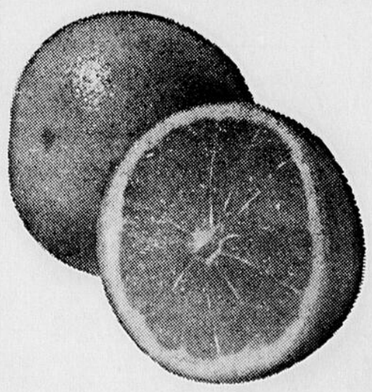
DEVANT DE VEAU ROULE **lb. 59c**
dans Visking - Tendre et Succulent

JAVEL concentré MIX-O 65¢
10¢ de rabais bouteille en plastique 128 on.

DETERGENT en poudre FAB 99¢
40¢ de rabais format familial boîte 5 livres

Papier ciré Cut-Rite Scott - 12" 2 *rouleaux de 100 pds* 55¢

Fèves au lard avec sauce *aux tomates Clark* 3 *btes 28 on.* 88¢



Pamplemousses blancs
importés de la Floride
Grosseur 96 - Variété "Marsh" sans pépins
10 pour 59c

La Grande VENTE
DE L'ANNEE
- CHEZ -
Dion & Frère



BAT SON PLEIN



Toutes les marchandises d'automne et d'hiver sont vendues à des prix ridicules

★ ★ ★ ★

Des escomptes 20% à 50% vous attendent

DION & FRÈRE
Confections pour Hommes et Garçons

Coin St-Louis et St-Calixte Plessisville, P. Q.

Cours de Chapeaux...



COMMENCANT la PREMIERE SEMAINE de février

Durée des Cours: DIX SEMAINES
$1.00 par COURS - Le soir seulement.

Donnez vos noms au plus tôt, en téléphonant au

"Salon Sylvie"

Madame Raymond Marcotte, propriétaire

1884, avenue Bélanger, Téléphone : 362-2398

PLESSISVILLE, - P. Q.

Décès accidentel à St. Jean-Baptiste Vianney

A St-Jean-Baptiste Vianney,, le 15 janvier, est décédée accidentellement Linda, à l'âge de onze mois et demi, et enfant de M. et Mme Réal Guillemette (née Estelle Bellavance).

Elle laisse dans le deuil, son père et sa mère, un petit frère Jocelyn, trois petites soeurs: France, Sylvie et Line sa soeur jumelle.

La cérémonie des anges eut lieu le 16 à 4 hres p.m. et présidée par M. l'abbé Joachim Fraser, professeur au Mont Villeneuve et desservant de la paroisse.

M. Napoléon Guilmette grand-père de l'enfant portait le cercueil.

Les fleurs étaient portées par ses petits cousins J. Guillemette, de St J.-Baptiste Vianney, Réjean et Serge de St-Ferdinand, Emile Guillemette de Victoriaville.

Assistaient à cette cérémonie, ses grands-parents M. et Mme Nap. Guillemette, M. et Mme Albert Bellavance.

Oncles et tantes: M. et Mme Amédée Patry, M. et Mme Pierre Guillemette de St-Ferdinand, ainsi que Mme Donat Guillemette, M. et Mme Jérôme Pelletier de Plessisville, M. et Mme Paul Guillemette de Victoriaville, M. et Mme Maurice Michaud, M. et Mme Edgar Lavertu de St-J.-Baptiste Vianney, Mlle Anita Bellavance, Léon Bellavance, Marcel Bellavance, Raymond Bellavance de Ste-Hélène, M. et Mme Gérard Guillemette de Trottier Mills, M. Albert Guillemette.

Parmi les amis mentionnons: M. Alphée Martineau de Thetford, M. et Mme Constant Marcoux, Mme Paul Grenier, Madame Thomas Beaudoin, Madame Aurèle Lavertu, Noël Laprise de Vianney, M. et Mme Armand Faucher de St-Ferdinand, M. et Mme Georges Mailhot de St-Norbert, M. et Mme René Faucher, Antonio Provencher de Vianney, M. et Mme Zoël Marcoux, M et Mme Damien Marcoux, Raymond Boissonneault de Victoriaville, plusieurs autres, M. Albert Beaudoin de Vianney.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

A la famille en deuil notre journal offre ses plus sincères condoléances.

Logis à louer
Situé au No. 1686, ave St-Edouard, à Plessisville, comprenant CINQ pièces, plus chambre de bain, eau chaude, courant 220, installation pour lessiveuse automatique.

S'adresser à :
J. M. Dubois
1684, ave St-Edouard
Plessisville, P. Q.

(P 21-23 janv. 65)
(j-q-n-o)

Logis à louer
Logis chauffé de quatre pièces, plus chambre de bain, eau chaude. Aussi, bureau à louer.

S'adresser à:
1375, avenue St-Edouard
Tél. 362-7181 - Plessisville, P. Q.

(N 5 nov. 64
j-q-n-o.).

Service à domicile...
Une personne d'expérience offre ses services pour ouvrage général à domicile.

S'adresser à :
Téléphone: 362-7712
Plessisville, P. Q.

(P 14, 21 janv. 65).

Elections par acclamation dans nos paroisses le 13 janvier

A BERNIERVILLE:
A l'échevinage: MM. Clément Nadeau, Médéric Grégoire et Adélard Marchand réélus aux sièges 4-5-6.

A INVERNESS:
A l'échevinage: MM. Fernand Savoie, Gérard Patry et René Fortier réélus.

A LAURIERVILLE:
A la mairie: M. Martin Roy réélu.

A l'échevinage: M. Georges-Aimé St-Pierre élu au siège no. 1 en remplacement de M. Gérard Morisset.

M. Alfred Paradis élu au siège no. 2, en remplacement de M. Pierre Gingras.

A LYSTER:
A la mairie: M. Raymond Moreau élu en remplacement de M. Lucien Hinse.

A l'échevinage: M. Maurice Bolduc élu au siège No. 4 en remplacement de M. Gérard Mercier.

Au siège No. 5, M. Alcédor Raby réélu.

M. Jean-Guy Croteau, élu au siège No. 6, en remplacement du Dr Paul Dubé.

HALIFAX NORD:
M. Roger Gosselin a été réélu maire pour un 2ième terme.

Au siège No. 2, M. Fernand Boutin réélu.

Au siège No. 4, M. Raymond Paradis en remplacement de M. Réal Nadeau.

Au siège No. 6, M. Alphonse Turgeon en remplacement de M. Yvon Giguère.

A STE-SOPHIE:
M. Roméo Pellerin réélu maire pour un 3ième terme.

Au siège No. 2, M. Fernand Bourque en remplacement de M. Florian Marcoux.

Au siège No. 3, M. Joseph Béliveau en remplacement de M. Osmond Breton.

Au siège No. 5, M. Joseph Saindon en remplacement de M. Denis Nadeau.

A VIANNEY:
M. Armand Faucher a été élu maire par acclamation.

Les conseillers: MM. Maurice Simoneau réélu, Edgar Lavertu et Raoul Nolet élus par acclamation.

ELU MARGUILLIER A VIANNEY:
M. Albert Simoneau a été élu marguillier en remplacement de M. Benoît Gagnon sortant de charge.

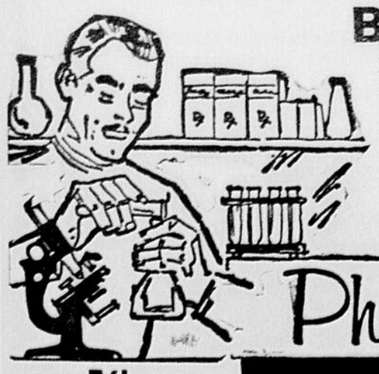
MM. René Faucher est deuxième et Eugène Côté est le troisième.

Chambres à louer
Libres immédiatement.

S'adresser à :
Benoît Houde
1505, ave St-Joseph, Tél. 362-2344
Plessisville, P. Q.

(N 14 janv. 65)

ENSEIGNES
LAROCHELLE - PUBLICITE - PLESSISVILLE



Bonbons Laura Secord

Nous avons toutes les variétés des fameux bonbons Laura Secord, tels que:

Chocolats assortis, menthes, amandes, etc.

Bonbons de choix, Bonbons délicieux,
Livraison à domicile.

Pharmacie DEMERS
Tél.: 362-7321
1555 SAINT-CALIXTE, PLESSISVILLE
LIVRAISON GRATUITE

La CHEVROLET 65
...nouvelle du tout au tout
voyez votre concessionnaire

Au premier coup d'oeil, vous constaterez que la Chevrolet n'a jamais offert tant d'innovations. Voilà en effet une voiture entièrement nouvelle, depuis le toit aux lignes fuyantes jusqu'aux roues. Une voiture que vous trouverez encore plus nouvelle quand vous aurez éprouvé les avantages de la voie élargie et de la suspension améliorée à ressorts à boudin.

• La Chevy II cache sous une allure gracieuse des qualités pratiques et économiques hors pair. Elle est dotée de nombreux dispositifs propres à réduire l'entretien au minimum. Au choix: quatre moteurs. La Chevelle, la voiture nouvelle qui a remporté le plus grand succès l'an dernier, vous offre à la fois une silhouette et des qualités routières améliorées.

• Autre innovation: la Corvair, la voiture sportive dans le style des grands carrossiers européens. Parmi les Corvair, la nouvelle série Corsa prend la tête de tous les modèles avec un moteur de 180 CV (monté sur demande) avec turbo-compresseur.

• Voyez les quatre: Chevrolet 65, Chevelle 65, Chevy II 65 et Corvair 65 chez le concessionnaire Chevrolet, aujourd'hui même.



Coupé sport Impala.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

FORAND AUTO, Ltée
1030, rue St-Calixte -- Tél. 362-7373
PLESSISVILLE, P. Q.

Ne manquez pas "Rue de l'Anse", tous les jeudis à 8 h. P.M. et Cinéma International tous les vendredis à 8:30 P.M. sur le réseau français de Radio-Canada

VENTE après INVENTAIRE
de
Machines à Coudre

Couture droite *à partir de* $8.95

Semi *automatique à partir de* $49.00

Automatique A PARTIR DE $119.00

CONDITIONS

Aucun montant à verser lors de l'achat. Seulement $2.50 par semaine à commencer le 5 mars 1965.

Centre Moderne Necchi

349 NOTRE-DAME EST ROGER BISSON; *Agent autorisé* Tél.: 752-7791

Victoriaville, Qué.

Le concert de percussions: grand succès documentaire

Le concert d'instruments à percussion qui a été donné par MM. Gemignani, de Vinogradov et Ivaldi, avec un brio renversant, a enthousiasmé tout le monde, dans la salle.

De l'aveu général, c'est un concert qu'il faut avoir entendu au moins une fois dans sa vie et les JMC sont heureux de pouvoir se vanter de l'avoir eu, car c'est une chose unique. Jamais, au grand jamais jusqu'à présent, on n'avait pensé à présenter tous ces instruments dont ont use occasionnellement dans les concerts ordinaires, ce qui leur fait faire figure de parents pauvres d'une façon bien peu méritée.

Il ne reste plus, au programme de cette année que le quatuor de Zagreb. Nous vous en reparlerons prochainement.

Cours de dessin

Les cours de dessin continuent pour un deuxième semestre consécutif. Le très sympathique professeur, Mme de la Rochelle Bastien, prend de nouveaux élèves, à ce moment-ci de l'année. Inscrivez-vous, le mercredi à 4 heures, à l'école de Métiers. Cours pour enfants et cours pour adultes le soir.

Cours de ballet

Mme Carole Chartier Provencher, qui a pris avec un succès éclatant la difficile relève de Mme Lamoureux a donné entière satisfaction à toutes les mamans et à toutes les élèves du cours de ballet.

Elle serait heureuse si quelques grandes pouvaient s'inscrire (de 10 à 16 ans) pour préparer comme elle le désire le concert de fin d'année qu'elle s'efforce de rendre aussi intéressant que possible. Le mercredi après-midi, au Centre de Loisirs. On peut téléphoner à Mme G. Raymond à Plessisville.

Auto à vendre

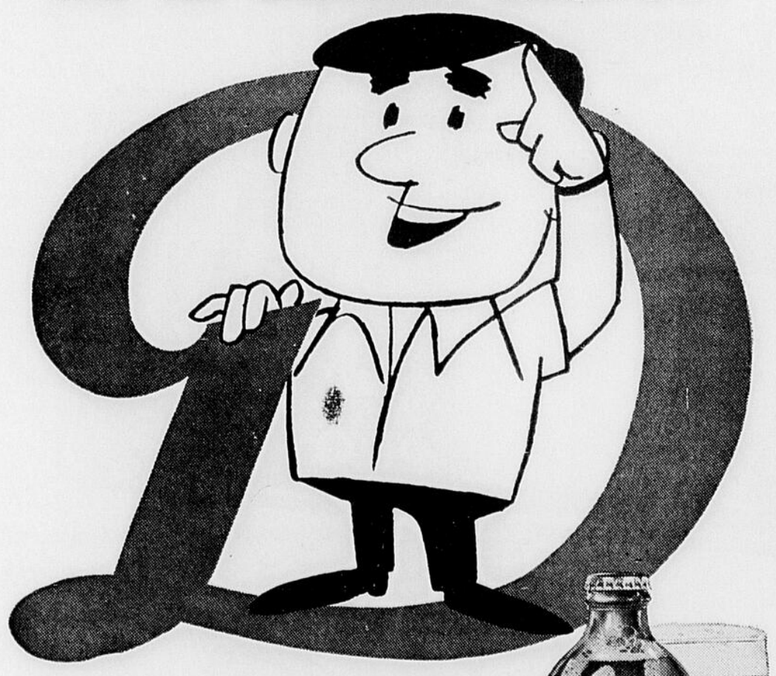
PONTIAC '60, millage 40,000 milles, quatre portes, "Hard-Top", en parfaite condition.
S'adresser à:

1783, rue St-Calixte
Tél. 362-7206
Plessisville, P. Q.

P. 21-28 janv. 65

Spencer - Corsetière
Vêtements de fond, soutien-gorge, Supports médicaux et orthopédiques, dessinés individuellement.
Mme Raymond Alain
Corsetière spencer enregistrée
1670 du Collège
Tél: 362-2859 Plessisville, P.Q.

de la bonne bière?



voyons, voyons mon bon ami...
pensez-y donc!

Dites Donc Dow

• UN AUTRE PRODUIT DE DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS •

Spéciaux de la
Vente de janvier
A VOTRE
Magasin Familial People's



Chandails et Cardigans

Cardigans à manches longues et pullovers à manches courtes texturisés. Tricot fantaisie à l'encolure, poignets et taille côtelés. Plusieurs teintes. Gr. 8 à 14.



Gants et mitaines
EN LAINE POUR FILLETTES
Gants et mitaines 100% laine. Poignets côtelés pour donner plus de chaleur. Toutes les teintes désirées, pointures 4 à 7. VALEUR REG. 98¢.

Gants & mitaines
EN ORLON POUR DAMES
Gants et mitaines gros tricot 100%, avec poignets fournes, toute la gamme des couleurs. Pointures p.m.g.





Slims extensibles
Slims extensibles pour dames et fillettes. Courroies amovibles pied, taille griptex, quantité de couleurs et noir.

7 à 14 3.77 La pre

10 à 18 3.99 La pre

Rôtissoires émaillées de forme ovale

EN VENTE 88¢

Forme ovale, environ 14" x 8", fini Bluestone. Idéal pour le petit rôti ou volaille. Achetez-en plusieurs à ce très bas prix. Prix Rég. 1.49.

LEOTARDS POUR ENFANTS
indémaillables. Léotards sans couture en nylon extensible avec élastique appareillé à la taille, pour fillettes de 1 à 6 ans. Choix d'une grande variété de couleurs

Magasin ouvert le mercredi après-midi

Magasin People's
Face au bureau de poste PLESSISVILLE, P. Q.

M. le maire Martin Roy de Laurierville en deuil de son père

Nous avons appris avec regret que M. le maire Martin Roy de Laurierville, a été éprouvé récemment par le décès de son père M. Adélard Roy, survenu à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le 13 janvier, à l'âge de 73 ans.

Le défunt, commerçant d'animaux fut maire de St-Norbert et demeurait à Victoriaville depuis 2 années seulement.

Il était l'époux en première alliance de feu Rose-Anna Deshaies et en deuxième de Dame Dosa Leblanc.

Outre son épouse il laisse dans le deuil, quatre filles et trois garçons.

M. Jean-Maurice Roy de St-Norbert, Mme Ludovic Lévesque (Claire) de Fort Chambly, Mme C. E. Gagnon (Marie-Ange) de Québec, Mlle Laurianne Roy de Victoriaville, M. Martin Roy, maire de Laurierville, M. Ben Roy de Victoriaville et Mme Yves Pellerin (Denise) de Victoriaville.

Ses gendres: MM. Ludovic Lévesque, M. C.-E. Gagnon, Yves Pellerin.

Ses belles-filles: Mme Jean-Maurice Roy (Cécile Lévesque) Mme Martin Roy (Madeleine Lavigne) Mme Ben Roy (Jeanine Houle).

Il laisse aussi ses soeurs: Rév. Soeur St-Théodoret de l'hôpital St-Julien de St-Ferdinand depuis de nombreuses années, Mlle Emérétienne Roy de Victoriaville.

La dépouille mortelle fut exposée à son ancienne résidence à St-Norbert où demeure actuellement son fils M. Jean-Maurice Roy.

Les funérailles eurent lieu à St-Norbert, samedi matin le 16 janvier avec inhumation au cimetière paroissial.

"La Feuille d'Erable" prie M. le maire Roy et Mme Roy de Laurierville ainsi que tous les membres de la famille d'accepter ses sincères condoléances dans ce grand deuil.

PERDUE
Une montre-bracelet pour dame, en or blanc et sertie de diamants ronds et rectangulaires, a été perdue à l'Hôtel Manoir Plessis, à Plessisville, vendredi soir, le 8 janvier dernier.

S. V. P. remettre à:

1636, avenue St-Nazaire
Tél. 362-2968
Plessisville, P. Q.
(Récompense promise)

(P 21-28 janv. 65)

MANUEL DE L'INVENTEUR 25¢ écrivez à
BUREAU TECHNIQUE
FOURNIER
Procureurs de Brevets d'Invention
934 Ste-Catherine Est, Montréal

Représentant Demandé...

Pour les comtés de Mégantic et Lotbinière. Qualités requises: honnêteté, intégrité, entregent et désireux de jouir de stabalité et de sécurité. Expérience dans la sollicitation et la vente.

Bénéfices: Caisse de retraite et service de santé.

Ecrire sans délai à:

J. P. Pépin
Club Automobile du Québec
CAA - AAA.
871, Chemin St-Louis, Tél. 681-6121
QUEBEC (6), P. Q.

Importantes Réductions

Tous les BOTTILLONS que nous avons en magasin pour DAMES et MESSIEURS, ainsi que les PARDESSUS DE TOILETTE pour dames, sont

Réduits de 20 à 50%

Si vous voulez profiter d'une AUBAINE EXTRAORDINAIRE, rendez-vous immédiatement chez

Fournier & Grégoire Enr.

Avenue St-Louis Plessisville, P.Q.

Les Perles des Bois-Francs

EMERAUDES

Simone Marchand	90
Annette Poisson	93
Fleurette Simoneau	86
Madeleine Blondin	89
Noëlla Laliberté	90
	448

RUBIS

Madeleine Provencher	95
Thérèse Morneau	105
Laurence Bureau	92
Bibiane Belleville	101
Nélida Bourque	92
	485

PERLES

Pauline Gilbert	117
Alice Tardif	103
Jacqueline Lafond	82
Micheline Guimond	90
Janine Pelletier	113
	505

TOPAZES

Florence Boulanger	99
Yvette Hamel	88
Thérèse Caouette	88
Yvette Boissonnault	88
Pauline Mercure	100
	463

Positions des équipes

Perles	42
Rubis	45
Topazes	24
Emeraudes	9

Plus hauts simples

Pauline Gilbert	159
Janine Pelletier	141
Laurence Bureau	119

Plus hauts triples

Pauline Gilbert	357
Janine Pelletier	337
Annette Poisson	313

Plus hautes moyennes

Pauline Gilbert	117
Janine Pelletier	113
Thérèse Morneau	105

Prix $.200 donné par Mercure Transp.

Prix présence

Janine Pelletier.

Prix plus haute partie

Pauline Gilbert.

Merci au commanditaire.

Janine Pelletier, sec.

Ligue féminine des Bois-Francs St-Edouard

CHATEAU LOUISE

Claire Jovin	105
Marcelle Marcotte	89
Mariette Mauger	96
Jacqueline Hudon	84
Marie Platz	124
TOTAL	**498**

FLEURISTE PLESSIS

Juliette Laliberté	104
Marthe Turcotte	108
Yvonne Bourgoin	83
Paule Perreault	105
Berthe Bergeron	111
TOTAL	**511**

MANOIR PLESSIS

Réjeanne Drolet	102
Margot Hudon	102
Huguette Simoneau	104
Suzanne Trudel	78
Marielle Simoneau	117
TOTAL	**503**

FILATURE PLESSIS

Gisèle Lachance	104
Monique Desrochers	76
Yolaine Lavigne	90
Monique Bourke	93
Denise Tremblay	121
TOTAL	**484**

ALBERT DUBUC R.C.A.V.

Huguette Bourke	100
Mariette Forand	96
Lucille Boulanger	99
Ghislaine Tourigny	105
Juliette Guay	112
TOTAL	**512**

BOULANGERIE GOSSELIN

Carmen Poirier	109
Ghislaine Desjardins	87
Cécile Breton	99
J.-D'Arc Pellerin	87
Micheline Girard	130
TOTAL	**512**

Position des équipes

Fleuriste Plessis	43
Boulangerie Gosselin	42
Albert Dubuc	40
Chateau Louise	31
Manoir Plessis	30
Filature Plessis	24

Les plus hauts simples

Juliette Guay	206
Marie Platz	194
Mich. Girard	192

Les plus hautes moyennes

Micheline Girard	130
Marie Platz	124
Denise Tremblay	121

Les plus hauts triples

Micheline Girard	490
Marie Platz	464
Marielle Simoneau	450

Prix plus haut simple

Juliette Guay, gracieuseté de Lionel Henri Enrg.

Prix de présence

Marie Platz, gracieuseté de "O'Keefe".

Berthe Bergeron, sec.

Qui achète une - TV - de Jacques Vallée

Vallée TV Enr.

n'a pas à le regretter.

Tél. 362-2888, Plessisville, P. Q.

AGENTS DEMANDES

HOMMES OU FEMMES DEMANDES POUR VENDRE NOS PRODUITS DANS BON TERRITOIRE. 225 nécessités domestiques de première qualité. Avantages exceptionnels : 45% commission - primes pour clients et vendeurs - spéciaux mensuels - période 30 jours d'essai. JITO, Dépt. "P", 5130 St-Hubert, Montréal.

Meunerie à vendre

A ST-PIERRE BAPTISTE

Environ 30 pieds de largeur par 100 pieds de longueur, avec Moulange, Malaxeur, Crible, réservoir à gaz, etc. Machineries en très bonne condition à vendre à prix d'aubaine.

S'adresser à :

Tél.: 453-2305 - St-Pierre Baptiste, P.Q.

ACHATS, VENTES, ECHANGES, PRETS

en 1ère et 2e hypothèques

Nouveaux taux d'intérêt de 7% et 7¼%

jusqu'à vingt ans pour payer.

Plus de $2,000,000 de valeurs immobilières à vendre ou à échanger. Plusieurs commerces de tout genre et propriétés de 1 à 20 logements, à de très bonnes conditions. Ex. salle de danse et réception, construction en brique, bien située, avec résidence, 5 motels et une autre résidence, etc., pour seulement $53,000 dont $13,000 de comptant et la balance à de très bonnes conditions etc., etc.



IMMEUBLES ET PRETS TRANS-CANADA ENR.

FLORENT CANTIN, Courtier

4 Boul. Jutras Est Tél. 752-4848

VICTORIAVILLE

Téléphone: 362-7894

Paul Ally, D. C.

CHIROPRATICIEN

BUREAU : mardi et jeudi
2 hres p.m. à 10 hres p.m.

1679, ave. St-Louis - Plessisville, P.Q.

— Alfred Poirier, propriétaire —

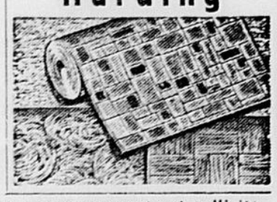
LA MAISON DU PRELART ENR.

Agent Distributeur des

Peintures "Canada Paint"

et des

Fameux TAPIS Harding



à 1245, rue St-Calixte,
Téléphone : 362-7712
PLESSISVILLE, P. Q.

Vous y trouverez . . .
— TAPIS de toutes sortes . . .
— TUILES . . .
— PRELARTS . . .
— CARPETTES, etc., etc. . . .

Nous nous occupons de la VENTE et de L'INSTALLATION. . .

Estimé gratuit sur demande - Votre encouragement est sollicite.



Des FLEURS naturelles ou artificielles

POUR TOUTES OCCASIONS

Bibelots, décorations, gerbes, couronnes, etc.

Consultez-nous

Fleuriste Plessis

UBALD PELLERIN, prop.

1735 St-Calixte, PLESSISVILLE, - P. Q. Tél. 362-7567

Hommes demandés

Homme ou femme pouvant fournir clientèle pour Produits WATKINS dans la ville de Plessisville. Aucun déboursé nécessaire. Gagnez $75.00 ou plus par semaine. Temps partiel ou plein.

Ecrire à J. Gauthier,
350 rue St-Roch, Montréal (15),
P. Qué.

Nous reprenons notre service régulier...

La magnifique construction du GARAGE de M. RENE ROY est maintenant terminée et c'est alors qu'il fait part aux AUTOMOBILISTES que son NOUVEL ETABLISSEBENT est en mesure de REPRENDRE le SERVICE REGULIER comme autrefois.

Aidé d'un nouvel OUTILLAGE très complet et moderne, complété par des MECANICIENS d'EXPERIENCE, M. ROY vous assure une entière satisfaction.

Votre encouragement est sollicité.

Vente, Réparations, Service

- Remorquage
- Alignement des Roues
- Balancement des Roues
- Mise au point du moteur
- Réparations de crevaisons
- Huile - Gaz - Etc. . .

Garage René ROY

— GARAGE SUPER TEST —

1855 rue St-Calixte, tél. 362-7482 Plessisville, P. Q.

INCROYABLE MAIS VRAI

PFAFF vous offre une MACHINE à COUDRE automatique qui coud avant et arrière fait les points de zig-zag nid d'abeille, smoking, broderie, les ourlets, point de satin, les boutonnières, le reprisage, pose les boutons, les appliquées, fait les bas de robes, monogrammes, etc.

EN PLUS avec l'ACHAT de cette MACHINE "PFAFF" vous obtenez
Une Garantie à Vie - Un cours de Couture Gratis - Un an de Service Gratuit.

Durant cette vente, cette machine qui se détaille $319.00 vous sera vendue au BAS PRIX de **$219.**

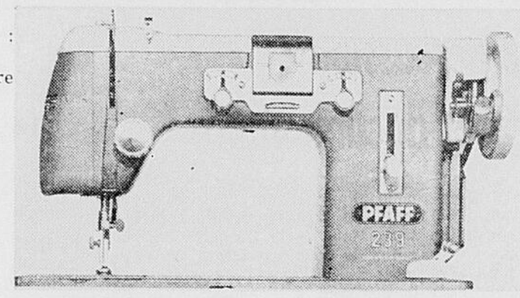
Quantité limitée. Premier arrivé, premier servi.
Conditions de paiement très faciles, si désiré.
Démonstration gratuite à domicile, le jour ou le soir sans obligation de votre part.
Un léger dépôt vous la réservera.

Pour démonstration :

Adressez-vous à votre

Centre Couture

PFAFF



PFAFF

Classée la Première dans le monde entier.

Deuxième Grand Spécial !

Rabais de $80.00 sur la Nouvelle Machine

PFAFF 1964
Modèle 262
Stopmatic

Le couronnement des perfectionnements PFAFF rend la couture encore plus simplifiée. Il faut la voir, pour y croire. — Cadeau surprise aux dix premiers clients.

Blaise Charland, représentant autorisé

44, Piché ***752-2169*** ***Victoriaville***

Un bon tuyau:

obtenir tôt ses plaques d'auto



MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS DU QUÉBEC

Honorable Claire-Kirkland Casgrain,
ministre

Jacques Verreault,
sous-ministre

Rolland Baribeau, directeur
Bureau des véhicules automobiles.

La Grande Vente de l'Année

-- TANT ATTENDUE --

Commence le 22 Janvier 1965

--- AU MAGASIN ---

John Jalleo & Fils Ltée

1465 avenue St-Louis Tél.: 362-2341 Plessisville, P.Q.

Notre grande Vente de l'année, tant attendue par tous nos clients et la population de Plessisville et de la région, commence le 22 JANVIER. C'est une occasion exceptionnelle pour vous d'économiser. Il nous faut faire place pour la marchandise du printemps qui nous arrivera bientôt; la marchandise que nous vous offrons à des prix exceptionnels est de première qualité. A vous d'en profiter.



Manteaux d'hiver
pour hommes
Régulier $59,95 à $69.50
à sacrifier
Spécial $14.95

Manteaux d'hiver
pour HOMMES
Modèles Récents
Régulier $59.50
Spécial $39.50

LOT D'HABITS
Pour Hommes - Grandeurs assorties, très belle qualité, modèle Continental.
Régulier $59.50 à $69.50
Spécial $25.00



Manteaux mi-saison
en Foam - pour HOMMES
Spécial $19.95

Manteaux pour Dames
Très bonne qualité -
Rég. $85.00 à $95.00
Spécial $59.95



LOT D'HABITS
pour Hommes
100% laine - à sacrifier
Spécial $15.00

Habits Garnett's
Habits Snippleys - Modèles Récents
20% d'escompte

Un autre lot
d'Habits Garnett's
Spécial $69.50

Jackets pour dames
En Suédine - Rég. $29.95
Spécial $19.95

Lot de manteaux
pour Dames
Régulier $39.95
Spécial $24.95

Cagoules de SKI
pour Dames
Régulier $14.95 et $16.95
Spécial $9.95

Cagoules de SKI
Modèle Récent
pour Hommes
Escompte 25%



Manteaux
pour Dames
Régulier $65.00
écial $39.95

CAGOULES
pour Enfants
Rég. $6.95 à $8.95
Spécial $4.95



Gilets pour DAMES
Lingeries et autres articles non énumérés
20% d'escompte



Gants de toilette
pour Hommes
Couleurs brun et olive
Spécial $1.00 la pre

Pantalons de SKI
Stretches
pour Hommes
Spécial $8.95

Lot de chemises
SPORT
pour Hommes
Marque réputée
50% d'esc.

LOT DE GILETS
pour Hommes
Spécial $5.00

VENTE à BONI BOND
Habits faits sur mesures
$59.00 - $69.00 - $79 00
2e pantalon gratuit - Epargnez $15.95 à $21.95

Sur les marchandises non énumérées et en magasin il y aura un Escompte de 20 à 50%

Cette grande Vente commence le 22 janvier à 9 heures A.M.

Venez sans tarder . . . Nous attendons votre visite

John Jalleo & Fils Ltée

Le magasin de l'élégance

1465 - Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

La mode est aux BOTTES HAUTES!...



CENTRE savage VENTE

Régulier $6.98
Pr 4.98



Régulier $8.98
pour $5.98

50 paires
de
souliers
pour dames
talons hauts et cubains, points désassortis.
Régulier $10.98
Pour $5.98



Régulier $14.98
Pour $7.98

Nous vous invitons à profiter de ces SPECIAUX

Centre Savage

1588 avenue St-Louis – Tél.: 362-2808

Plessisville P. Q.

Chez Robert Inc.

1584 avenue St-Louis – Tél.: 362-2808

PLESSISVILLE, P. Q.

Vente... Vente... Vente...

LOT de BOURSES et CEINTURES — **.29c**

BAS NYLON — **.39c** *la paire*

Charcoal... Prélude, taupe, blanc,

Beau LOT de BOURSES

dans toutes les couleurs, dont

NOIRES, BRUNES, ROUGES, BLEUES.

A moitié PRIX

Profitez-en immédiatement!..

La Ronde de Pierre

Assemblée des Lacordaire et Jeanne d'Arc à Plessisville 26 janvier

Les Lacordaire et Jeanne d'Arc Section St-Calixte de Plessisville auront leur assemblée prochaine, mardi soir, le 26 janvier, à huit heures, au Centre d'Etudes.

Il y aura changement de décorations et initiation ainsi que revision des comptes pour l'année 1964.

Méditons: La boisson à elle seule coûte plus cher que l'instruction de tous vos enfants, que le souutien de toutes vos maisons de charité et que l'entretien même de vos églises.

"Pensée de Mgr Emard"

Assemblée des Fermières de Plessisville

La prochaine assemblée des Fermières aura lieu au "Centre d'Etudes" lundi soir, le 25 janvier, à 8.15 heures.

Le concours sera: Poupée habillée, blouse (Toilette) dames, et pour l'art culinaire: Rice Crispies au caramel.

Attention jeunes travailleurs et travailleuses:

La J.O.C. invite tous les jeunes travailleurs et travailleuses de 16 à 25 ans à participer aux cours de S.P.A. (Service de préparation à l'Avenir), qui seront donnés à partir de mercredi le 27 janvier 1965.

Ces cours ont pour but de vous aider à vous préparer à affronter l'avenir en ayant des bases solides dans notre vie moderne.

Les conférences qui seront données sont:

L'Avenir - Prychologie féminine - Psychologie masculine - Relations entre gars et filles - Choix d'un ami - Fréquentations - Réverie, imagination, pureté - L'Amour - Sexualité - Mission de l'Homme et de la Femme - Le mariage - Influence du cinéma, de la lecture, de la TV.

L'inscription aura lieu le 27 janvier, au Centre des Loisirs à 8.30 heures. Nous invitons tous les jeunes à venir nous rencontrer.

Le S.P.A.

Les beaux dimanches: de Marcel Dubé,

qui promettent d'être un vrai succès, avec le concours de Jean Duceppe, de la musique de Gilles Vigneault, attireront sûrement la grande foule, à la Comédie Canadienne.

Les Dames Libérales de Plessisville qui sont à l'affût de tout ce qui peut intéresser leurs membres ont décidé d'organiser un voyage à Montréal, dans le début de mars pour permettre aux dames d'assister à une représentation des "Beaux Dimanches". Pensez-y et rendez-vous libres pour cette date, mesdames. Nous vous donnerons d'autres détails dans notre prochaine édition.

Chronique du Conseil des Arts de Plessisville

Festival-concours

Les Jeunesses Musicales se réunissent ce soir, (le 20 janvier) pour former un comité spécial pour le Festival-concours. La date du festival y sera arrêtée.

On sait déjà que de nombreuses personnes y sont intéressées. Elles font notamment partie des élèves des différents professeurs de musique de la ville de Plessisville et de Princeville, de la fanfare et d'autre organismes. M. Jacques Leclerc, président des JMC a annoncé officiellement le festival lors du dernier concert des Jeunesses Musicales.

Ces Festivals-concours sont une des plus récentes réalisations JMC. Des dévouements bénévoles y travaillent depuis plus de cinq ans.

Stimuler les jeunes, détecter les talents

Les principaux buts de ces Festivals JMC sont de stimuler les jeunes à prendre une part active à la musique, comme suite aux merveilleux concerts commentés qui leur sont donnés chaque saison. Ensuite, ils permettent de détecter des talents et de les aider le plus possible. Ils permettent aussi de faire une sorte d'inventaire de notre potentiel musical et mettent en lumière certaines réalités dont il est important de tenir compte.

Trois catégories

Au programme, nous comptons trois catégories. 1) les instruments à clavier: piano, orgues, clavecin, à cordres: violon, violoncelle, harpe, guitare classique, bois et cuivres, flûte, hautbois, trompette, cor, trombone, basson etc...

2) Tous les registres vocaux: soprano colorature, léger, lyrique, dramatique, mezzo soprano, contralto, ténor léger ou lyrique, dramatique, basse chantante, baryton et basse profonde.

3) Le chant collectif qui se subdivise en trois sections: les groupes scolaires de la 2ème à la 12ème année, les collèges classiques, écoles normale et instituts familiaux et enfin toutes les chorales.

Les nouveaux bicycles sont maintenant arrivés . . .



Nous venons de recevoir de SUPERBES BICYCLES de dernières nouveautés pour Hommes, Filles et Garçons.

L'assortiment le plus considérable que nous n'avons jamais eu . . . Les modèles sont variés et à la portée de toutes les bourses.

A Plessisville, nous sommes les seuls vendeurs autorisés des Bicycles C.C.M.

Venez choisir le vôtre immédiatement . . .

Magasin Henri Haroon

Vente, réparation, Location de Bicycles
Gros et détail - Agent autorisé C. C. M.

1715, Avenue St-Louis, - Tél. 362-7590 - Plessisville, P. Q.

Ouvert tous les jours de 8 hres a. m. à 9 hres p. m. excepté le mercredi après-midi et le samedi soir.

Chambre et pension

Pour jeunes travailleurs.

S'adresser à :

1886, rue Chanoine Boulet
Tél. 362-2016
Plessisville, P. Q.

(N 21-28 janv. 65)

Fourrures

Si vous désirez faire l'achat d'un manteau de fourrure ou bien faire REPARER celui que vous possédez actuellement consultez-nous. NOUS LOUONS aussi cape de fourrure pour toutes occasions.

Demandez nos prix.

Mme Jacques Roger

1575 ave Bélanger, Tél. 362-7104
Plessisville, P. Q.

Râfle à Ste-Sophie

Une coutellerie mise en râfle le 3 janvier dernier par les cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc et gagnée par Mlle Francine DeBilly, fille de M. Georges DeBilly de Ste-Sophie.

Statistiques St-Pierre-Baptiste en 1964

Baptêmes: 22 enfants, 8 garçons et 14 filles.

Mariages: 7.

Sépultures: 6 dont 5 adultes et un enfant.

Population 101 familles.

650 âmes, 520 communiants, 130 non communiants.

EXCURSION

Aux Petits Poissons des Chenaux

A Ste-Anne-de-la-Pérade
départ à 1.30 P.M. samedi le 23 janvier 65

Au Centre des Loisirs à Plessisville
(Retour dans la nuit)

Une collaboration Jeune Chambre - Brasserie O'Keefe

Passage: $5.00 le couple

Louage des cabanes inclus dans ce prix.
Sièges limités : Réservez tôt en composant : 362-2283. - Benoit Boulanger, Plessisville.



Matelas Plessis Enr.

Attention Mesdames . . .

Pour la réparation de vos MATELAS ou pour les échanger pour un neuf, faites-le dès maintenant.

Avons Mobiliers de chambre à coucher, le plus beau choix en ville.

Le tout à très bas prix

Rosaire MICHEL Propriétaire

1496 rue St-Jean - PLESSISVILLE, P. Q.

Tirage à la Bijouterie Bellemare de Plessisville le 24 décembre

A La Bijouterie Bellemare eut lieu le grand Tirage des Fêtes le 24 décembre. Trois grands prix en argent furent attribués pour le bénéfice des clients qui ont fait des achats lors de la période avant NOEL. Il nous fait plaisir d'insérer les photos des trois gagnantes avec M. Antonio Bellemare, le propriétaire, qui remet à chacune le chèque en question.



Madame Victorin Samson de Plessisville gagne le 1er prix, un chèque de $75.00.



Mademoiselle Gervaise Côté de Plessisville gagne le 2ème prix, un chèque de $50.00.



Madame Bertrand Savoie, épouse du Dr Bertrand Savoie de Plessisville, reçoit le 3ème prix au montant de $25.00.

Nos félicitations aux heureuses gagnantes.

VILLE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière d'ajournement du Conseil de la Ville de Plessisville tenue ce 12ième jour de janvier 1965 au lieu et heure ordinaire des séances du Conseil à laquelle sont présents MM. les Echevins . . . Paul-Maurice Jutras, Paul-Emile Bilodeau, Jean-Marie Painchaud, Roger C. Dubois, Marc-Aurèle Bergeron.

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Marcel Collin.

Proposé par M. Paul-Emile Bilodeau
Secondé par M. Roger Dubois,
Que le Secrétaire Trésorier soit autorisé a faire les mutations suivantes au rôle d'évaluation.

Dossier No 408-10 - Rouville Beaudry remplace Henri Saulnier.
Dossier No 602-2 - Rouville Beaudry remplace Henri Saulnier.
Dossier No 352-11 - Fernande Dastoue remplace Jules Béliveau.
Dossier No 714-14 - Gérard Raymond remplace Danied Langevin.
Dossier 220-10A - Edouard Goulet Partie d'un non subdivisé appartenant à R. Bellavance.
714-11 - Richard Forand remplace Lucien Marcoux.
Dossier 714-12 - Richard Forand remplace Lucien Marcoux.
Dossier 614-2 - Henri Tardif remplace Jean-Marie Fortier.
Dossier 212-3 - LAITERIE PLESSIS LIMITEE remplace Ls Gilles et J.-Paul Vigneault.

Adopté

ATTENDU que les industries sont actuellement situées dans la partie nord de la Ville presqu'en totalité.
ATTENDU que le plan de zonage de la Ville dirigera les futures industries dans cette partie de la Ville;
ATTENDU que tout le traffic extérieur devant se rendre à ces industries doit se faire en traversant la Ville presqu'entièrement du Nord au Sud et que par conséquent il entrave énormément la circulation dans le centre commercial de la Ville;
ATTENDU que la population résidant dans la partie nord de la Ville doit elle aussi traverser le centre commercial pour se rendre aux routes principales de l'extérieur de la Ville.
ATTENDU que le chemin du 7ième rang est la voie la plus logique pour se rendre à Victoriaville;
POUR CES MOTIFS' il est proposé par M. l'Echevin Paul-Emile Bilodeau, appuyé par M. l'Echevin M. A. Bergeron.
Que demande soit faite aux autorités de la Voirie pour que ce Ministère effectue les travaux nécessaires à l'aménagement de la Route 5 dans la partie nord-ouest de la Ville, en empruntant le 7ième rang depuis la division actuelle des routes nos 5 et 49, jusqu'aux ilmites est de la Ville, de la rue St-Jean dans les limites de la Ville et en prolongeant le 7ième rang depuis les limites ouest jusqu'à la route no 5 vers Victoriaville et que copie de cette résolution soit adressée, à MM. Emilien Maheux député de Mégantic, Marcel Chicoine Divisionnaire de la Voirie, et à M. Marcel Grondin, Ing. P. Division No 3, Hôtel du Gouvernement QUEBEC Qué.

Adopté

Proposé par M. Roger Dubois
Secondé par M. Jean-M. Painchaud,
Que les comptes suivant soient acceptés et que le Secrétaire-Trésorier, soit autorisé a en effectuer le paiement.

Les Pétroles Irving	$6,463.50
J. U. Houle Limitée	784.39
Baril & Fils	282.92
Georges Lemieux	408.00
Darling Brothers	348.39
Service de Lavage	19.35
Armand Rodrigue	12.28
Roland Turcotte	16.00
Canadian Salt	212.04
Zurich Insurance	148.33
International Water Supply	103.40
Université Laval	100.00
Syndicat de Plessisville	4.19
Les Boiseries Plessis	62.11
Dion Frères	4.19
Denis Taschereau	810.29
Adrien Corriveau	19.00
Emile Roux	351.25
Téléphone Somerset	63.35
Robert Godbout	1.50
Forano Limitée	587.40
La Cie Shawinigan	2,322.19
Huissiers	25.20
J. E. Ferland Limitée	140.13
Hervé Nadeau	1.195.00
T. J. Moore	30.50
Gérald Martineau	3.45
Maurice Dubois	15.75
Claude Véroquin	7.95
Auto Neige Bombardier	10.00
Association des Pompiers	103.00
Boutin Express Inc.	2.25
René Chevrier	5.10
Librairie Poulin	7.90
Pitney Bowes Ltd	20.67
P. A. Painchaud Inc.	6.30
Handy Andy	1.58
Matério Plessis Enr'g	35.56
West Chemical Ltd	39.70
Jacques Bergeron	35.73
Forand Auto Limitée	15.25
Garage Clément Roy	44.58
T. Antonio Gingras Ltée	300.00
Dubois & Frères Ltée	132.69
Emile Labrie	185.35
Hébert Fina Service	2.25
Petite Caisse	110.44
Alf. Gagnon & Fils Ltée	5.91
Georges Mailhot	13.50
Total	9,583.81

Le Secrétaire Trésorier, fait la lecture des lettres reçues.

De M. Bertrand Rioux, disant avoir demander au contremaître de la Ville de fermer l'eau dans la rue à l'automne; comme ceci n'ayant pas été fait, il tient la Ville responsable, pour le gel des tuyaux.

Le Secrétaire-Trésorier, répondra, que l'article 24 du règlement d'aqueduc oblige, les contribuables a avoir une soupape de sureté. Les employés de la Ville ne sont jamais tenus de fermer l'eau, a moins d'en avoir obtenu l'autorisation du Conseil.

Il semble que ce contribuable ne se soit jamais conformé au règlement son blame est donc rejeté.

Dans une lettre en date du 7 janvier courant M. Guy Beaudoin, Conseiller Technique des Employés de services Publics, demande à la Ville qu'un arbitrage soit tenu dans le cas des griefs de MM. Gérard Côté et Jacques Paradis.

Le Secrétaire répondra, qu'avant qu'un arbitrage ne soit tenu, le Syndicat devra respecter les clauses du contrat, soit la clause "C", laquelle étape, n'a pas été franchie.

Proposé par M. M.-Aurèle Bergeron,
Secondé par M. P.-Maurice Jutras,
Que ce Conseil s'ajourne.

Adopté

Benoît Laliberté, Sec.-Trés.

Marcel Collin, Maire

Logis à louer

Logis de cinq pièces, plus chambre de bain.

S'adresser à:

2180, Ave Des Erables
Tél.: 362-2413, Plessisville, P.Q.

(N-6-août-64, j-q-n-o).

Chambre et pension

Pour jeunes Travailleurs, s'adresser à:

Maurice Marcoux
1886 rue Chanoine Boulet
Tél. 362-2016 - Plessisville

P 21-28 janv.

"Comet" à vendre

Automobile "Comet" 1963, modèle "Coach" à vendre. Millage très bas et en très bonne condition.

S'adresser après 6 hres p. m. à:

Tél.: 362-7294
Plessisville, P. Q.

(N 31 déc, 14-21 janv. 65)

Maison à vendre

Maison de SIX pièces, dont TROIS chambres à coucher. Système de chauffage à l'eau chaude.

S'adresser à:

Hervé Gilbert
1862, ave St-Charles - Tél. 362-7059
Plessisville, P. Q.

A louer

Appartements "YVONNE", route 49, près de la ville de Plessisville. Logements modernes et neufs, deux chambres à coucher, salon, cuisine, hall, chambre de bain, etc. Pas de 8% taxe de locataire à payer, pas de taxe d'eau, ni égoûts, vidanges payés par le propriétaire. Un garage et remise fournis gratuitement à chaque locataire. Nettoyage de la cour, l'hiver, payé par le propriétaire. A noter: tous les logements sont complètement à l'épreuve des bruits du voisin. Prix $50.00 et $60.-00 par mois.

S'adresser à:

Téls.: 362-7072 ou 362-7106
Plessisville, P. Q.

(N 12 nov. 64 j-q-n-o.)

Vente par encan

Lundi, le 1er février, à une heure P.M.

Chez Wilfrid Baril

A STE-SOPHIE-DE-MEGANTIC

La ferme est située sur la route 49, à 5 milles de Plessisville.

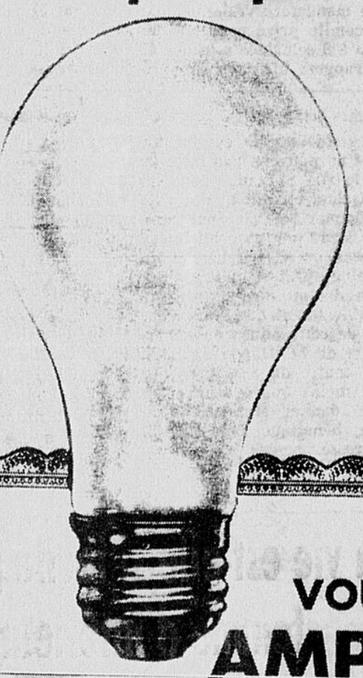
SERA VENDU: Un troupeau de 40 bêtes dont 22 vaches, 10 taures de 2 ans devant vêler au printemps, 7 taures de un an, un taureau d'un an, un jeune taureau Holstein pur sang de 7 mois de très haute qualité et provenant de la ferme Barilee ce troupeau est passé à l'épreuve du sang, certificat fourni.
SERONT VENDUES AUSSI: 200 poules Light Sussex.
Le Roulant comprend: Un tracteur Ferguson no 85 charrue et faucheuse hydrauliques, herse à disques, semoir à disques, épandeur à fumier, wagon sur pneus, rouleau, râteau fileur, chargeur, herses, charrues, sarcleur, scie à chaine, balance capacité de 1000 livres 50 tonnes de très bon foin, 60 sacs de bon grain, 150 balles de paille, trayeuse DeLaval neuve dernier modèle, frigidaire à lait capacité de 12 bidons, tondeuse électrique, 20 bidons et une quantité d'autres articles, trop long à énumérer.
Conditions de la Vente: Argent comptant.

Pour informations s'adresser à:

George Goggin,
Encanteur licencié bilingue de Plessisville
Propriétaire de la Ferme Barilee
Tél.: 362-2195
PLESSISVILLE, P. Q.

La TERRE de 200 acres avec sucrerie 1,400 érables est également à vendre, pour cause de santé.

Quelqu'un a-t-il déjà inventé une ampoule électrique qui dure TOUJOURS?



Pas Encore - Mais Enfin Une Ampoule Electrique A Eté Inventée Qui Dure Si Incroyablement Longtemps Que Nous Osons La Soutenir Par Une Sensationelle

GARANTIE!

Chaque Empaquetage d'AMPOULE MERLITE contient cette Garantie Sensationnelle

UNE FOIS QUE VOUS AUREZ ACHETE LES **AMPOULES MERLITE** VOUS N'AUREZ PLUS JAMAIS A VOUS EN PROCURER D'AUTRES!

- Elles sont empaquetées séparément avec une Garantie de Remplacement Gratis Sans Limite de Temps.
- Elles dépassent de plusieurs années la durée des ampoules ordinaires et aussi celle des autres ampoules de longue durée.
- Elles ne dépensent pas plus d'électricité que les ampoules ordinaires.
- Elles annulent presqu'entièrement l'emploi d'escabeau et les risques d'accidents en remplaçant les ampoules brûlées.
- Elles chauffent 20% de moins que les ampoules ordinaires
- Elles maintiennent leur éclat des années après des années.
- Elles sont très commodes pour les endroits difficiles d'accès: garde-robes, plafonds hauts, etc.

GARANTIE DE REMPLACEMENT GRATIS SANS LIMITE DE TEMPS DES AMPOULES ELECTRIQUES MERLITE De Plus Longue Durée.

Les Ampoules Electriques Merlite sont créées manufacturées et vérifiées pour dépasser de plusieurs années la durée des ampoules ordinaires. Merlite garantit par la présente de remplacer GRATIS toute ampoule MERLITE* utilisée ordinairement et normalement dans n'importe quelle maison, CHAQUE FOIS qu'elle fera défaut, que ce soit dans 5 ans, dans 10 ans ou plus, SANS LIMITE DE TEMPS. Cette garantie ne comprend cependant pas le défaut d'une ampoule dû au bris, mais elle comprend l'arrivée des ampoules en bon état. Si une Ampoule Merlite cesse d'éclairer au cours d'usage à l'intérieur, veuillez simplement nous la retourner et elle sera remplacée GRATIS.
Cette garantie sans limite de temps est soutenue par une vieille firme responsable cotée Cette garantie est assurée par une compagnie d'assurance internationale reconnue.
*La garantie s'applique à toute ampoule achetée ou remplacée, sans limite de temps. DU MOMENT QUE VOUS ACHETEZ DES AMPOULES MERLITE, VOUS N'AVEZ PLUS A VOUS EN PROCURER D'AUTRES.

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Grandeurs avec verre dépoli à l'intérieur

NOMBRE
25 WATTS . .
40 WATTS . . à 98¢
60 WATTS . .
75 WATTS . .
100 WATTS . .
150 WATTS $1.29

TOTAL $

NOM .....

ADDRESS .....

TEL: 362-7070

AMPOULES MERLITE
GERMAIN BEDARD
AGENT AUTORISÉ

1775 ST-CALIXTE. PLESSISVILLE, QUÉ.

C. P. 445

M Laurent Ratté délégué à la conférence des Sports Amateurs à Ottawa

Nous venons d'apprendre que M. Laurent Ratté de notre ville sera la Délégué Officiel de la Fédération Canadienne Bouliste Inc., Organisme Propagandiste de la Pétanque au Canada, lors de la conférence nationale de la Fédération Canadienne des Sports Amateurs qui aura lieu à Ottawa, le samedi 23 janvier 1965.

Cette conférence groupera au delà de 50 associations sportives qui s'occupent de la cause du Sport Amateur au pays.

A cette conférence il y sera étudié les moyens à prendre et à suggérer aux Gouvernements ainsi qu'aux diverses Associations Sportives concernées pour l'amélioration de nos Athlètes du Sport Amateur, par le truchement de faire des compétitions canadiennes genre Olympique, de former des moniteurs d'expérience, de créer un Secrétariat Fédéral d'information des Sports Canadiens etc

M. Laurent Ratté est Secrétaire Général de la Fédération Canadienne Bouliste Inc., depuis 2 ans, auparavant il était directeur national pour la Région des Cantons de l'Est auprès de cet organisme.

De plus, M. Ratté s'est occupé de plusieurs autres activités sportives à Plessisville et fait également partie de plusieurs associations importantes de notre ville en particulier est intendant des Chevaliers de Colomb "Conseil 2527" de Plessisville.

Nous félicitons M. Ratté pour cette nomination et nous lui souhaitons bonne chance.

Au Club de Ski Plessis Inc.

Les deux principaux dirigeants du club de ski Plessis Inc., ont reçu un refus d'audience, devant le conseil municipal de Plessisville, mardi soir, lors de la dernière assemblée du conseil. Il s'agit de M.M. René Huot, président et Raymond Bellavance, secrétaire-trésorier.

Depuis trois ans, quelques personnes de Plessisville se sont organisées pour pouvoir offrir une piste de ski à prix réduit aux adeptes de ce sport, et spécialement aux étudiants. Cette piste particulièrement intéressante du point de vue de la pente et de la disposition du terrain, se trouve à St-Pierre Baptiste, à quelques milles de Plessisville. Un monte-pente a été aménagé, de même qu'un petit chalet où les skieurs peuvent se réchauffer et obtenir des boissons chaudes et des repas légers. Le montant de la cotisation est de 5 dollars par année pour les étudiants et de dix pour les adultes.

D'après les renseignements que nous avons obtenus de M. Huot, le club compte cette année, 56 membres réguliers, mais, quand le temps s'y prête, on peut voir jusqu'à 300 personnes, pères de famille, avec des traîneaux et simples spectateurs, rassemblé sur le "Mont-Apic", (c'est ainsi qu'on a baptisé le monte-pente.)

Mécontentement

M. Huot n'a pas dissimulé son mécontentement, devant l'attitude des échevins. Il avait l'intention de demander un octroi de $100. à la ville et il n'a même pas pu être reçu. Le club avait reçu un octroi semblable l'an dernier. M. Huot avait comme principal argument que le ski est un sport extrêmement sain pour les jeunes et que son club leur offre une occasion fort intéressante de le pratiquer. Que le monte-pente se trouve en dehors des limites de la ville est inévitable. "Nous ne pouvons pas faire du ski dans la rue St-Louis" nous dit M. Huot. Quand on voit que la ville vient de donner $45,000. pour construire un stade de baseball, on a bien l'impression que quelque chose cloche quelque part et qu'il y a sûrement un déséquilibre à rétablir. Notons incidemment que, parmi les directeurs de cette année on remarque le nom de M. Handy Ferland, gérant du centre de loisirs, ce qui prouve au moins que le centre est intéressé à donner aux jeunes un loisir sain, bénéfique, bon marché et désintéressé.

COURRIER DE COUSINE BLANCHE

Ne réduisez pas trop vite votre excès d'avoir-du-poids

Dans mon courrier, je trouve chaque semaine, des centaines de lettres de cousines, qui pèsent 25, 35, voir même 40 lbs, de plus que leur poids normal, et qui désirent perdre cet excédent de graisse en quelques jours.

Il a fallu des années pour atteindre leur poids actuel, car la graisse s'accumule lentement ,et cet excès de graisse, elles voudraient s'en débarrasser du jour au lendemain. Si vous ne voulez pas nuire à votre santé, réduisez votre poids graduellement, de façon à ce que votre organisme s'habitue au changement - à ce que vous ne le détraquiez pas par un changement trop subit.

Ainsi, il n'est pas bien pénible de se priver de pain et de beurre aux repas, de se passer de crème et de sucre dans le thé et le café, d'éviter de manger des pâtisseries et des sucreries, et pourtant, on obtient des résultats merveilleux en se soumettant à ces simples petites privations.

"Mais" s'écrient certaines de mes leltrices, "à quoi bon perdre 8 onces par jour, quand je pèse 25 lbs de plus que je le devrais?" Calculez, cousines, 8 onces par jour, c'est tout de même 15 lbs par mois, plus que la moitié de l'excès de graisse dont vous voulez vous débarrasser. Il vaut mieux perdre 15 lbs en 60 jours que 15 lbs. en 10 jours, à mois de suivre un traitement méthodique et scientifique qui fournisse à l'organisme tout ce dont il a besoin, comme dans le cas de la cure de lait. Il faut que l'organisme s'habitue aux conditions nouvelles d'alimentation causées par un régime quelconque. Si l'on perd trop vite son embonpoint, la peau du visage devient flasque et pendante, les chairs qui devraient être fermes, deviennent molles. Au lieu de s'embellir, la personne qui, soit par des remèdes ou des régimes de famine s'amaigrit trop vite, s'enlaidit au point d'être méconnaissable.

De toute façon, si vous êtes au nombre de celles qui craignent l'envahissement de graisse, ou qui en sont déjà victimes, procurez-vous au plus tôt mon feuillet traitant de l'obésité générale ou locale. Ce feuillet ne comporte aucune réclamation, il va de soi, mais contient des conseils désintéressés qui vous éviteront bien des ennuis et des maladies, si vous en suivez les avis. Je serai heureuse de vous l'adresser sur demande, contre l'envoi d'un timbre de 5 sous.

Il en est de même de mes autres feuillets traitant des soins du visage, des cheveux, des yeux, de l'enlèvement des poils follets, du développement normal du buste, de la transpiration excessive, de la maigreur. Demandez ceux qui vous intéressent, en ayant soin d'inclure un timbre de 5 sous pour chaque feuillet, à Cousine Blanche, C.P. 660, Chambly, Qué. L'envoi est fait discrètement et sans aucune indication d'origine.

Cousine Blanche.

Plessisville a construit pour un montant de $978,785 en 1964

Le comité d'urbanisme de la ville de Plessisville nous communique le tableau des permis de construction qui ont été accordés dans le courant de l'année 1964 à partir de février.

En février, 6 permis ont été accordée pour un total de $15,300 comprenant un logement supplémentaire.

En mars, les permis se sont montés à $56,280 dont 16 permis avec 3 logements supplémentaires.

En avril, 8 logements supplémentaires ont été bâtis, bien que 34 permis généraux aient été distribués pour un montant total de $102,945.

En mai, 4 logements, avec 24 permis de construction de toutes sortes comprenant des agrandissements, des réparations, des constructions de garages etc., pour un montant total de $47,350.

En juin, 24 permis ont été donnés pour des constructions et réparations diverses au montant total de $166,540. comprenant 6 nouveaux logements.

En juillet, 21 permis ont été accordés, pour un montant de $215,370 et ces permis comprennent 5 nouveaux logements.

En août, des permis pour $232,915 ont été accordés, avec 6 nouveaux logements.

En septembre, des permis pour $93,510 avec 6 nouveaux logements.

En octobre, 4 nouveaux logements ont été accordés et des permis pour $66,150.

En novembre, 2 nouveaux logements et des permis pour $35,727 et en décembre un nouveau logement avec $11,000 de permis.

En résumé, durant toute l'année, de février à décembre y compris le comité d'urbanisme a donné des permis pour un montant total de $978,785 au nombre de 176 et 46 nouveaux logements ont été construits.

Jeune Chambre en 1965

La Jeune Chambre locale débute cette semaine, le deuxième semestre du présent exercice, qui promet un nombre remarquable d'activités. Premièrement, le Comité des Sports organise samedi, le 23 janvier, 1965, une excursion de pêche aux petits poissons des chenaux, à Ste-Anne de la Pérade, commandité en partie, par M. Sylvio Tremblay de Victoriaville, représentant régional pour la brasserie O'Keefe. (voir annonce publicitaire à ce sujet). Puis, à ce même comité viendra l'établissement d'une ligue de ballon-balai.

Sur le plan municipal, le Conseil de Ville Modèle recevra jeudi soir, le 21 janvier, 1965, le rapport préliminaire du Comité d'étude sur l'aménagement des îles et des territoires environnants. Le Conseil de ville Modèle mandatera vraisemblablement un comité privé pour une période de 6 à 8 semaines afin de rédiger le rapport officiel pour présentation au conseil municipal. Cet organisme de la Jeune Chambre poursuivra d'ailleurs sa propre étude sur le problème du stationnement.

Côté affaires culturelles, le Comité de Pratique Oratoire débutera bientôt les exercises préliminaires en vue des éliminatoires du concours d'éloquence local, le vainqueur duquel représentera notre localité au régional puis au inter-régional, puis au national, l'on espère. De plus, le Comité des Soupers Causeries entend se prévaloir des talents de nos propres orateurs, au moins à deux occasions, plutôt que de faire encore appel à des invités de gran dnom, qui s'avèrent quelquefois court d'haleine.

Les activités économiques seront plus que jamais au programme, probablement sous forme de participation alliée aux Comités Economiques Artisans, quoique certains sujets seront vraisemblablement étudiés en particulier par la Jeune Chambre.

Ne voilà que les grandes lignes du programme janvier-juin 1965! Ceci ne tient nullement compte des assemblées régulatoires plénières et exécutives, ni de certaines activités qui seront rendues publiques aux moments opportuns. C'est un voeu personnel que ce semestre offre un assez grand nombre d'activités en assez grande variété, pour inciter, d'ici juin chacun des 120 membres à participer à au moins une occasion. Et, c'est une certitude que si chaque comité s'efforce de surpasser son travail, à date souvent louable, et chaque membre d'apporter sa participation, dans plusieurs cas déjà exemplaire, l'exercice 1964-65 s'avérera finalement tout à fait spectaculaire.

Yves Larose,
V.-P., Exéc. et Publiciste.

La vie est-elle si facile pour la femme d'intérieur ?

La femme d'intérieur moderne, qui passe son temps à appuyer sur des boutons pour faire fonctionner des appareils ménagers automatiques, est-elle une créature aussi choyée qu'on le dit? Ce n'est pas l'avis de l'auteur (une femme) d'un article de Sélection du Reader's Digest de janvier intitulé "La maîtresse de maison oisive: un mythe".

"Je ne remercie pas ma bonne étoile, écrit-elle, de ne pas être à la place de ma grand-mère qui frottait son linge sur une planche à laver et se mettait à genoux pour récurer les planchers. Du reste, je ne suis pas tellement sûre qu'elle sauterait sur l'occasion d'échanger son sort contre le mien. Elle, au moins, avait le droit de se plaindre, de se sentir lasse et de le laisser voir."

La machine à laver automatique, il est vrai, lave, rince et essore le linge selon les indications du cadran, et le séchoir automatique le rend souple à ravir. Malgré ces avantages, une femme qui possède tout l'équipement ménager dernier cri est-elle vraiment privilégiée? Grand-mère devait se tirer d'affaire avec la cuve à lessive et la planche à laver de jadis, d'accord; mais elle avait aussi, pour lui faire sa lessive, la laveuse du temps jadis. La même personne donnait aussi un coup de main à la cuisine pour faire la vaisselle, les jours où grand-mère avait du monde à dîner.

De nos jours, dit-on encore, c'est un jeu d'avoir une maison bien propre. Mais les maîtresses de maison modernes sont censées tenir leur intérieur dans un état de propreté inconcevable du temps de nos grand-mères. Celles-ci ne disposaient pas alors de tous les accessoires dont sont dotés nos aspirateurs, mais aujourd'hui, grâce à la science, rien ne doit échapper à la ménagère et tout doit être irréprochable.

"Ne vous en laissez pas conter, de conclure cette dame dans Sélection, le travail ménager demeure ce qu'il a toujours été... du travail ménager." A ceux qui diront que jamais les femmes n'ont eu la vie aussi facile, elle répond: "Les facilités modernes ne sont que des facilités

(Suite de la page 1)

L'Hôpital du Sacré-Coeur de

que c'est le fruit d'un très long travail auquel tous les membres du personnel ont participé dans leur mesure.

S'adressant aux infirmières, aux religieuses et au personnel en général: "Chacun de vous est responsable de cette bonne nouvelle, dit le Dr Cantin, chacun, à votre poste, si humble soit-il, vous avez fait progresser l'hôpital d'une façon continue et rationnelle. Les cuisines, l'ascenseur, les services secondaires, tout à la fois est entré en ligne de compte. Je vous dis à tous un grand merci . . . !

"Vous savez, comme moi, que c'est depuis très longtemps que nous travaillons pour l'obtenir. La révérende Mère St-Alphonse a droit à des remerciements spéciaux. C'est elle qui a, dès le début, poussé notre effort dans ce sens, depuis huit ans déjà. Nous avons obtenu une accréditation temporaire d'un an en 1962, une autre, d'un an également en 1963. Maintenant nous avons cette accréditation pour trois ans, C'est encore à vous tous qu'il appartient de maintenir le niveau de l'hôpital pour que nous puissions la conserver."

Le Dr Marc Poulin

Le Dr Marc Poulin, patologiste de Thetford-Mines, qui est directeur médical de l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, a été invité à ajouter quelques mots à ceux du Dr Cantin.

Il a comparé l'action du personnel à un grand orchestre symphonique où chaque instrumentiste doit donner la bonne note, si on veut que la symphonie soit bien rendue. Tout le monde a joué juste et c'est cet effort qui vaut, à notre hôpital d'avoir acquis ce que le Dr Poulin a appelé ses lettres de noblesse.

Maintenant, il ne s'agit pas de nous endormir sur nos lauriers, dit-il encore, mais de continuer notre travail de tout notre coeur.

La révérende Mère St-Alphonse

Venue à Plessisville pour se joindre au personnel en cette agréable circonstance, la révérende Mère St-Alphonse qui est maintenant supérieure provinciale pour le district et qui n'a quitté Plessisville qu'en 1962 après y avoir travaillé depuis 1957 comme supérieure, était toute désignée pour parler au nom du personnel religieux, grand maître des destinées de notre hôpital. Elle a rappelé les efforts de toutes sortes qui ont dû être accomplis et le long acheminement que cette accréditation signifie. Elle a très sincèrement remercié les médecins du bureau médical, les infirmières et les infirmiers et enfin, comme les deux médecins qui l'avaient précédée, tout le personnel. Elle a rappelé la première accréditation le travail qui restait à faire, la seconde et enfin, elle s'est réjouie du résultat tangible de tant de bonnes volontés.

Les trois organismes

Décrire par le menu détail le travail qui se fait dans notre hôpital prendrait des journées d'étude de notre part. Nous le ferons prochainement, mais nous allons essayer de donner à nos lecteurs une idée de ce travail, en attendant un reportage plus détaillé.

Trois organismes principaux fonctionnent: le conseil de l'hôpital dans lequel des personnalités de la ville sont présentes et qui se réunit 4 fois l'an. M. J. A. Forand en est président. Me Benoit Chartier, notaire, vice-président, M. Edouard Houde, avocat, conseiller juridique, M. J. G. Boissonnault, comptable. Le Dr Raymond Charron en fait partie de même que différentes religieuses dont, entre autres, la révérende Mère Ste-Marie Germaine, directrice de l'hôpital, Mère St-Alphonse, la supérieure du couvent de Plessisville et d'autres personnes dont nous reprendrons les noms lors de notre futur reportage.

En dehors de ce conseil, le bureau médical qui se réunit tous les mois comprend tous les médecins de la ville, le Dr Jules Cantin est président, le Dr Raymond Charron, vice-président, le Dr Bertrand Savoie, secrétaire, le Dr Marc Poulin, directeur médical. Les Drs Jules Boisvert et Gabriel Giguère, de Plessisville, P. J. Houde et P. E. Leblanc, de Lyster, Gérard Tremblay, de Laurierville et André Proulx, de Manseau. Son rôle est très important, il se doit de coordonner son travail avec celui du bureau conjoint au sein duquel siègent les religieuses de la direction. De l'échange des recommandations dépend le bon fonctionnement et le progrès de l'hôpital. Les dossiers des patients, l'étude des cas difficiles, l'analyse des prélèvements, les autopsies même. Tout cela est épluché soigneusement. Le lecteur n'a aucune idée du travail qui doit se faire, à l'heure actuelle, dans un hôpital comme celui de Plessisville, qui avec ses 880 lits pour adultes et ses 20 berceaux pour enfants nouveaux-nés, a une moyenne de 1.3 personne par lit.

Félicitations de la Feuille d'Erable

Notre journal, qui a vu grandir l'hôpital du Sacré-Coeur, est fier de présenter aux religieuses et aux médecins ses plus chaleureuses félicitations, de même qu'à tout le personnel.

Nous sommes sûrs, maintenant, preuves en main, de pouvoir obtenir les meilleurs soins chez nous et cela est très important pour toute la population. A tous, un grand merci . . . !!

ABONNEZ-VOUS à votre JOURNAL

A vendre
Chiens de race Berger Allemand.
S'adresser à :
Raymond Henri
1885 Ave Bélanger
Tél. 362-7550 - Plessisville, P. Q.
(N 21 janv. 1965)

Cours

(Suite de la page 1)

pérament.

3— cours 9 février: Colporteur, Dépôt volontaire.

4— cours 16 février: Les contrats.

5— cours 23 février: Le budget familial.

6— cours 2 mars: Etude des dettes.

7— cours 7 mars: Sécurité sociale.

8— cours 16 mars: Caisse populaire.

9— cours 23 mars: Aspect moral.

Noubliez pas l'endroit et la date: Ecole St-Edouard mardi, le 26 janvier.

QUESTIONS A Y DISCUTER

1— Monsieur, connaissez-vous la formule de financement gratuit ?

2— Monsieur, madame, quel pourcentage d'intérêt payez-vous sur vos achats à tempérament?

3— Madame que pensez-vous des colporteurs?

4— Monsieur, madame, lisez-vous toujours un contrat avant de le signer?

5— Madame est-il possible de faire son budget toutes les semaines?

6— Monsieur, madame y a-t-il toujours une façon de solutionner ses dettes ?

7— Quelle est l'utilité d'une caisse populaire?

8— Avez-vous suffisamment de sécurité sociale pour ce que vous payez en taxes, impôts, etc....

Baptême à St-Pierre-Baptiste

Sylvie, Marie, Linda, enfant de M. Roger Roy et de Hélène Desrochers.

Parrain: Marcel Gravel, marraine: Marguerite Roy oncle et tante de l'enfant.

Avis à tous les philathélistes

A tous les clubs philatéliques et à tous les philatélistes de la Province de Québec, nous sommes heureux d'annoncer la tenue de la première exposition d'envergure provinciale qui aura lieu au Palais du Commerce de Montréal les 6-7-8-9 mai 1965.

Comme notre organisation tente de grouper tous les clubs philatéliques de la Province, nous lançons un appel à ceux-ci pour qu'ils puissent participer à cette manifestation et à tous les philatélistes qui ne font parties daucun club ou société philatélique nous leur demandons de bien vouloir nous écrire le plus tôt possible à: EXUP X C. P. 398 Montréal 3.

Cette exposition sous les auspices de l'Union Philatélique de Montréal groupe déjà plus de vingt clubs de la province et environ cinquante pays exposants participeront à la Cour d'Honneur. Nous anticipons présenter au public visiteur environ mille cadres venant de différentes sociétés philatéliques.

Nous espérons que vous serez des nôtres pour cette première de la Belle Province.

Servante demandée
Servante pour ouvrage général dans maison privée.
S'adresser immédiatement à :
Tél.: 362-7463
Plessisville, - P. Q.
(N 21 janv. 65)

Grande vente de liquidation
"Au Marché de Laurierville Enr."
486 rue Provencher à Laurierville
Cette Vente commence immédiatement
Tout le stock d'EPICERIES sera sacrifié !
A vous d'en profiter.

Ligue de quilles féminine ind.

Molson		Boulangerie Gosselin	
Desrochers Lucille	68	Marchand Simone	87
Bergeron Madeleine	89	Proulx Louise	94
Ratté Lorraine	92	Pomerleau Irène	94
Bellemare Yolande	103	Lehoux Mariette	105
Rouleau Marielle	140	Simoneau Louise	105
	492		485
Labrie Esso		**Tabagie Nadeau**	
Brisson J.-d'Arc	99	Samson Georgette	88
Bédard Hélène	89	Vaillancourt Thérèse	100
Desrochers Georgette	97	Simoneau Fleurette	94
Binette Roselyne	100	Bouffard Luce	95
Beaudette Thérèse	112	Beauchesne Gilberte	124
	497		501
Dion & Frères		**Bijouterie Bellemare**	
Boulanger Gisèle	100	Fortier Françoise	99
Cormier Cécile	84	Côté Solange	91
Blondin Madeleine	81	Bellemare Madeleine	108
Provencher Lisette	110	Belleville Bibiane	101
Boulanger Denise	102	Cayer Denise	106
	477		505
Silhouette Moderne		**Rouillier & Fils**	
Carrier Jeanne	66	Lafond Gisèle	78
Morneau Thérèse	96	Neault Rita	95
Roger Claire	100	Fontaine Fernande	92
Bradette Thérèse	100	Pinette Hélène	87
Binette Huguette	129	Platz Marie	119
	491		471

Positions des équipes	pg	pp	Position des équipes	pg	pp
Dion & Frères	30	22	Tabagie Nadeau	29	19
Labrie Esso	30	22	Boulangerie Gosselin	27	21
Molson	26	26	Bijouterie Bellemare	26	22
Silhouette Moderne	18	34	Rouillier & Fils	14	34

Trois plus hauts triples		Trois plus hauts triples	
Rouleau Marielle	499	Beauchesne Gilberte	450
Binette Huguette	469	Platz Marie	425
Beaudette Thérèse	405	Lehoux Mariette	408
Trois plus hauts simples		**Trois plus hauts simples**	
Rouleau Marielle	207	Beauchesne Gilberte	192
Provencher Lisette	169	Platz Marie	190
Binette Huguette	166	Fontaine Fernande	164
Trois plus hautes moyennes		**Trois plus hautes moyennes**	
Rouleau Marielle	140	Beauchesne Gilberte	124
Binette Huguette	129	Platz Marie	119
Beaudette Thérèse	112	Bellemare Madeleine	108

G. Beauchesne, publiciste.

Chronique Colombienne 2527 de Plessisville

SOIREE RECREATIVE:

Samedi soir le 30 janvier 1965 aura lieu la soirée du "Grand Chevalier". Seuls les membres sont admis avec leur épouse ou amie. Admission: $0.50 par personne.

BEANS:

N'oubliez pas dimanche le 24 janvier 1965 à 9.30 hres a.m. un autre de nos délicieux "Déjeuner aux Beans". Vous êtes cordialement invités à vous y rendre nombreux. Admission $0.75 par personne.

QUILLES:

Les gagnants des 10 parties gratuites pour la pratitque aux grosses quilles pour la semaine du 10 janvier au 16 janvier sont Roger Grondin avec un triple de 547 et Armand Turcotte avec un simple de 202.

Félicitations à ces quilleurs.

LE PUBLICISTE 2527.



GRATIS Notre Nouveau et Magnifique très Utile GUIDE du JARDINIER

(Qui se vend maintenant .50¢ la copie)

Avec un achat de **un pqt** de **chacune** de nos **deux spécialités hors ligne.**

No 3003 **PENSEES Hybrides du Pacifique couleur Carnaval,** insurpassables par la **grandeur,** caractère compact, gamme de **couleurs.** Pqt $0.75.

No 3191 **PETUNIAS Mélange Suprême W.H.P., géants frangés et ondulés,** 5-7" de diam., si fortement ondulées qu'on les croirait doubles. Pqt $0.75.



Pensées No 3003



Pétunias No 3191

W. H. PERRON & Cie Ltée

GRAINETIERS & PEPINIERISTES (74)

515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (Propriétaires de Dupuy & Ferguson Ltée)

A Vendre ou à Louer

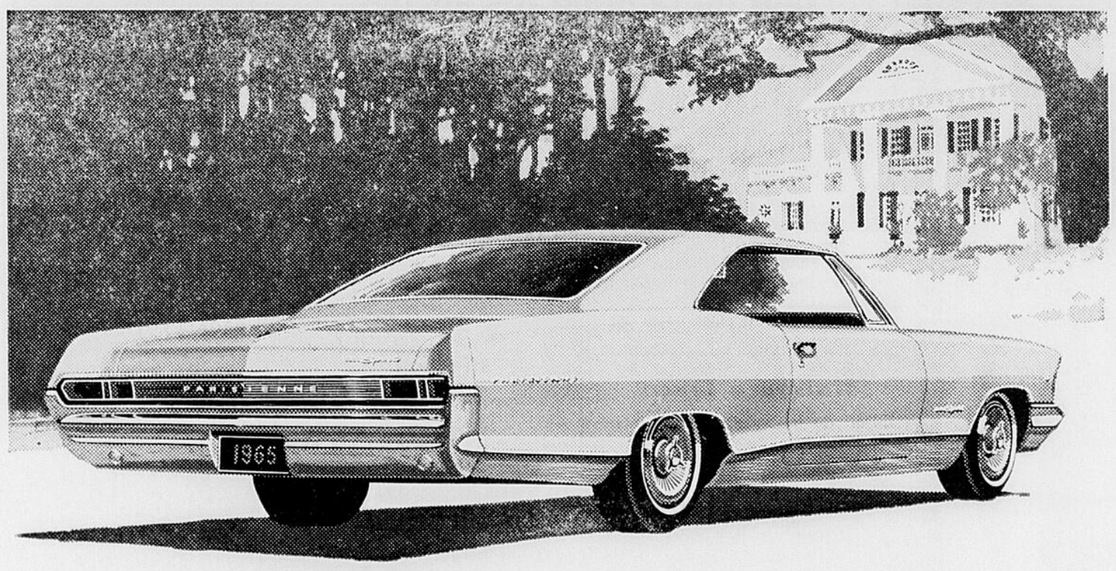
GARAGE de 60 x 70, avec ou sans outillage, système de chauffage à vapeur, remise attenante de 30 x 120, avec terrain de 125 à 290, situé route 49, à l'entrée de la ville. Venez voir vous trouverez beaucoup d'autres avantages.

Aussi, bureau tout meublé avec voûte de sûreté, soubassement fini pour réunion. Raison : abandon des affaires.

S'adresser à :

S. Savoie

Téls. 362-7072 ou 362-7106 - Plessisville, P. Q.



Le coupé Parisienne Custom Sport

La PONTIAC 65 Nouvelle version... nouvelle réussite

La Pontiac de cette année est d'une séduisante nouveauté, et plus luxueuse que jamais. Cette voiture pourtant déjà si parfaitement réussie s'est surpassée d'une façon magistrale dans sa version 65: nouvelles lignes élégantes, silhouette allongée et surbaissée, grille de radiateur imposante. Mais la réussite de la Pontiac 65 ne tient pas seulement à son aspect, car elle s'est également surpassée en facilité de manoeuvre, douceur de roulement, spaciosité et confort. Un nouveau châssis-cadre de grande résistance, une voie plus large, de nouveaux mécanismes de suspension et de direction: tels sont quelques-uns des éléments qui font de cette Pontiac la plus admirable qu'on ait jamais construite. La nouvelle Pontiac version 65 est vraiment une **nouvelle réussite!**

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

La décapotable Parisienne Custom Sport



Ne manquez pas les émissions télévisées "Rue de l'Anse" et "Cinéma de Paris" dont l'heure et le canal figurent au programme local. P-565CF

Dubois & Frères, Ltée

2194 Rue St-Calixte Tél.: 362-7377 Plessisville, P. Q.





Service D'AUTOBUS

PLESSISVILLE - VICTORIAVILLE

STE-ANGELE

PLESSISVILLE - VICTORIAVILLE - STE-ANGELE

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours P. M.	Dimanche seulement P. M.
PLESSISVILLE	7.45	1.45	7.00
PRINCEVILLE	7.55	1.55	7.10
VICTORIAVILLE	8.15	2.15	7.45
ST-VALERE	8.25	2.25	7.55
ROUTE JESS	8.30	2.30	8.00
ST-SAMUEL	8.35	2.35	8.05
STE-EULALIE	8.40	2.40	8.10
RANG 11	8.45	2.45	8.15
RANG 10	8.50	2.50	8.20
ST-WENCESLAS	8.55	2.55	8.25
RANG 6	9.00	3.00	8.30
RANG 4	9.05	3.05	8.35
ST-CELESTIN	9.15	3.15	8.40
ST-GREGOIRE	9.20	3.20	8.50
STE-ANGELE	9.30	3.30	9.00

STE-ANGELE - VICTORIAVILLE - PLESSISVILLE

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours P. M.	Dimanche seulement P. M.
STE-ANGELE	10.15	4.15	9.15
ST-GREGOIRE	10.25	4.25	9.25
ST-CELESTIN	10.35	4.35	9.35
RANG 4	10.40	4.40	9.40
RANG 6	10.45	4.45	9.45
ST-WENCESLAS	10.50	4.50	9.50
RANG 10	10.55	4.55	9.55
RANG 11	11.00	5.00	10.00
STE-EULALIE	11.05	5.05	10.05
ST-SAMUEL	11.10	5.10	10.10
ROUTE JESS	11.15	5.15	10.15
ST-VALERE	11.20	5.20	10.20
VICTORIAVILLE	11.30	5.30	10.30
PRINCEVILLE	11.50	5.50	10.50
PLESSISVILLE	12.00	6.00	11.00

CORRESPONDANCES

A VICTORIAVILLE pour Asbestos, Sherbrooke.
A PLESSISVILLE pour Thetford-Mines.
A STE-EULALIE pour Montréal, Plessisville.
A ST-GREGOIRE pour Nicolet, Sorel
A STE-ANGELE pour Deschaillons, Drummondville, Manseau, Daveluyville.
AUX TROIS-RIVIERES pour Shawinigan, Grand-Mère, La Tuque, Louiseville.
Pas de service local de Plessisville à Victoriaville.
Les heures de départs, arrivées et correspondances ne sont pas garanties et peuvent changer sans avis.

INFORMATIONS

PLESSISVILLE — Terminus d'autobus, tél.: 362-2305
Provencher Bus Lines, tél. 362-2383
PRINCEVILLE — Restaurant Carignan, tél. 364-5225
VICTORIAVILLE — Terminus d'Autobus, tél. PL 2-5400
ST-VALERE — Lucien Hébert
STE-EULALIE — Hôtel Bel-Air
ST-WENCESLAS — Armand Tardif
ST-GREGOIRE — Ersest Hamel
STE-ANGELE — Restaurant Richard et Frères, à la traverse.

Asbestos Transit Inc.

HERVE PROVENCHER, président
Téléphone: 362-2383
Plessisville, - P. Q.

Grande VENTE

POUR VOUS FAIRE PROFITER DE REELLES

AUBAINES AVANT QUE NOUS FASSIONS L'INVENTAIRE

AMPOULES électriques
60 watts
Rég. .29 cts Spéc. 2 pr **.37c**

SACS de CLASSE
en cuir solide
Rég. $3.98 Spéc. **1.98**

CAHIERS à l'ENCRE
La doz Spéc. **.77c**

BATONS de HOCKEY
Fibre de verre bleu
Rég. $3.25 Spéc. **2.59**

VERRES à COKE
Spéc. 4 pour **.25c**

PEANUTS SALEES, 8 ozs
blanches .19, rouges **.15c**

PLATS à FRIGIDAIRE
Rég. .49 Spéc. **.37c**

SORBETS en CRYSTAL
clair - uni
Rég. .15 cts Spéc. **.09c**

CUIRETTE à rembourrer
les meubles, 54" large
la verge
Rég. $2.45 Spéc. **1.79**

COLLANTS - culottes,
pour enfants et adultes,
Grandeurs assorties
REDUCTION **35%**

CULOTTES de caoutchouc
pour bébés
SPEC. **.19c**

BAS NYLON pour dames
qualité régulière, la paire
SPEC. **.39c**

RIDEAUX de plastique,
modèle café, avec auvent et tringle
Rég. $2.49 SPEC. **1.69**

SERVIETTES en ratine,
17" x 33"
SPECIAL **.39c**

ROULEAUX à cheveux
La douzaine
SPECIAL **.39c**

BALAIS de maison
SPECIAL **1.19**

BALANCES de cuisine,
SPECIAL **.99c**

SAVON de TOILETTE
SPEC. 10 barres **.79c**

PLASTIQUE à rideaux
Plusieurs beaux modèles
36" largeur - La verge
Rég. .49 SPEC. **.29c**

CHAUDIERES en polythène
SPECIAL **.67c**

PLATS à VAISSELLE
en polythène
SPECIAL **.67c**

CABARETS à ustensiles
en polythène
SPECIAL **.67c**

PANIERS à linge
en polythène
SPECIAL **.67c**

PANIERS à papier
en polythène
SPECIAL **.67c**

GOBELETS de plastique,
décorés, 9 onces
SPECIAL **.09c**

LUNETTES de soleil,
valeur $1.98 à $2.98
SPECIAL **.49c**

ENCADREMENTS
sur mesures, voyez le grand assortiment de moulures.

SOYEZ CHEZ VOUS CHEZ NOUS EN MAGASINANT CHEZ

PAINCHAUD

Magasin de variétés – 1657 Av. St-Louis – Plessisville

Attention Futurs Mariés...

Cest le temps de réserver
VOTRE MENAGE

Nous vendons une ligne complète dans les

APPAREILS ELECTRIQUES
de marques les plus connues

A des prix réduits
ENCORE JAMAIS VUS

Un choix assorti ***pour toutes les bourses et tous les goûts.***

Le MAGASIN où vous OBTENEZ du SERVICE

Conditions très faciles . . . Ouvert tous les soirs

ROSAIRE GOSSELIN

— Marchand et Manufacturier de Meubles —
— A la sortie de la Ville, route 49 —

Tél. 362-7507 - Plessisville, P. Q.

Les Lions de Laurierville passent en tête de la ligue Bécancour

Avec deux victoires remportées en fin de semaine dernière, les Lions sont passés seul en tête de la ligue avec une avance de un point sur les GB Trophées d'Inverness. Le Ste-Anastasie qui a divisé, s'est maintenu au troisième rang alors que les As de Lyster se retrouvent en dernière position. Après 8 parties disputées depuis le début de la saison, trois équipes se font une chaude lutte pour remporter le championnat de la saison régulière. Les As de Lyster qui dominent la cave du classement pourront causer des surprises d'ici la fin du calendrier.

Merci à Jean Brière statisticien de la ligue qui nous fournit les compilations que voici.

Positions des équipes

	g	p	n	pts
Laurierville	5	3	0	10
Inverness	4	3	1	9
Ste-Anastasie	4	4	0	8
Lyster	2	5	1	5

10 meilleurs compteurs

	b	a	pts
Réjean Hinse	8	10	18
Robert Jutras	6	7	13
Alain Jutras	7	6	13
Serge Gingras	6	6	12
Michel Côté	9	3	12
François Pichette	2	10	12
Armand St-Pierre	4	7	11
Marcel Thibeault	3	7	10
René Mercier	5	4	9
Yvon Mercier	1	8	9
Jacques Vachon	3	6	9

Maison à louer

Maison de huit pièces, libre immédiatement.

S'adresser à :

Jean-Marie Fortier
Tél. : 362-2059
1895, rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.

(N 21 janv. 65)

Corsetière diplômée

"Spencer" ou "Spirella"

Tous les vêtements de base faits sur mesures. Demandez nos prix ou un rendez-vous.

Mme Yvonne Brochu

66, rue Gaulin, - Tél. 364-5370
Princeville, P. Q.

Spécial

TISSUS de LAINE 54" à 1/2 prix. REDUCTION de 10% à 25% sur toutes marchandises à la verge. BROADCLOTH imprimé, 3 vgs pour $1.00

GRATIS

Un billet par $3.00 d'achat pour le tirage de la MAJORETTE.

M. A. Letendre

1714, rue St-Calixte,
Plessisville, P. Q.

QUILLES A PLESSISVILLE



Ligue Junior amateur (filles)

Hôtel des Bois-Francs

	pj	moy.
Nicole Lafond	42	103
Pauline Roger	39	89
Lise Larochelle	6	78
Nicole Fréchette	30	87
Lise Provencher, cap.	42	122

Désiré Sévigny

Denise Cayer	39	100
Jocelyne Gingras	45	76
Cécile Paquet	15	108
Gisèle Laflamme	36	82
Françoise East, cap.	24	121

Tabagie Nadeau

Nicole Samson	33	93
Francine Charron	12	87
Diane Côté	45	97
Aline Doyle	42	88
Claire Bradette, cap.	45	114

Belle-Isle & Goulet

Bibiane Faucher	45	115
Gaétane Guay	27	79
Murielle Coutu	30	83
Lucille Labrie	33	80
Annette Huot, cap.	42	118

Salle St-Louis

Marguerite Huot	42	110
Solange Côté	42	90
Denise Painchaud	39	95
Gisèle Poisson	39	73
Céline Bernier, cap.	42	115

Bijouterie Bellemare

Carmen Drolet	36	111
Christine Landry	42	107
Huguette Desrochers	39	92
Claire Grégoire	36	76
Nicole Fontaine, cap.	45	102

Salle à Manger Plessis

Huguette Ruel, cap.	45	101
Lise Côté	39	100
Aline Bergeron	42	78
J.-Rose Beaudoin	42	89
Huguette Cormier	12	119

Roger Cyr

Arlène Lemay	45	105
Andrée Doddridge	42	102
Françoise Fortier	42	82
Louise Painchaud	39	89
Louisette Godbout	45	122

Position des équipes

Bijouterie Bellemare	53
Roger Cyr	51
Salle St-Louis	41
Tabagie Nadeau	34
Salle à Manger Plessis	33
Désiré Sévigny	33
Belle-Isle & Goulet	28
Hôtel des Bois-Francs	27

HUILE à CHAUFFAGE

raymond
PROVENCHER
362-2567

Plessisville, P. Q.

Jeune homme ou jeune fille demandés

pour ouvrage général de bureau.
Il faudra connaître la dactylo.

S'adresser à :

Forand Auto Limitée

Demandez M. Jean-Paul Cayouette

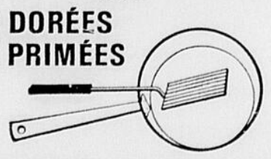
Téléphone : 362-7373 **Plessisville, P. Q.**

Robin Hood

EN COLLABORATION AVEC LE "SALON NATIONAL DE L'AGRICULTURE"
PRÉSENTE UN

Grand Concours Culinaire

CRÊPES DORÉES
CRÊPES PRIMÉES



PREMIER GRAND PRIX

VALIANT 1965



de marque Chrysler, modèle V-100, 4 portes, transmission automatique, radio, etc.

CHÂTELET V



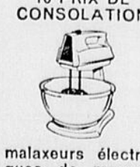
cuisinière automatique de marque Bélanger, 30", fenêtre perma-vue, etc.

BONI DE $500.



offert au Cercle, Association ou École dont fait partie la gagnante.

10 PRIX DE CONSOLATION



malaxeurs électriques de marque Samson-Dominion, modèle no 1926.

Trois finalistes, choisies par un jury compétent, seront invitées, toutes dépenses payées, à exécuter leur recette de crêpes au Salon National de l'Agriculture, le mardi 16 février 1965. Les 2e et 3e prix comprendront une cuisinière Châtelet V de Bélanger, un malaxeur électrique Samson-Dominion et un Boni de $100.00 offert au Cercle, Association ou École. Le concours se termine le samedi 30 janvier 1965.

Formule de Participation

CONCOURS • CRÊPES DORÉES • CRÊPES PRIMÉES •
CASE POSTALE 1005 • MONTRÉAL 16, QUÉ.

Ci-joint ma recette de crêpes, ainsi qu'un certificat de garantie de Farine Robin Hood Pré-tamisée ou Instantanée.

NOM ADRESSE

VILLE PROV.

(Vous trouverez le règlement officiel, des informations détaillées et des formules de participation chez votre épicier).



Magasin de Merceries
pour hommes et jeunes gens.

Au magasin de JEAN-MARC SAMSON DE LAURIERVILLE, vous trouverez toute la ligne complète pour hommes et garçons:



Habits - paletots - pantalons toilette et travail - chaussures - sous-vêtements - cravates - bas - chemises - gilets - etc.

AUSSI LA LIGNE COMPLETE: CHAUSSURES pour dames et enfants.

Magasin Jean-Marc Samson

159 rue Grenier *Tél.: 365-4520 Laurierville, P.Q.*

Pour décongestionner la partie sud de la ville

Le conseil de Plessisville demande une route provinciale

Les autorités municipales de Plessisville viennent de passer une résolution qui demande au ministère de la Voirie de construire une route provinciale qui traverserait la ville d'est en ouest, en décongestionnant toute la partie sud de la ville où se trouvent les édifices commerciaux de l'agglomération. Ainsi, venant de Québec ou de Victoriaville, les lourds camions n'auraient plus à emprunter les petites rues commerciales assez étroites du centre. Même les camions venant de Thetford Mines pourraient emprunter avec beaucoup de profit cette nouvelle voie.

Les attendus

Dans les attendus de la résolution proposée par M. Paul-Emile Bilodeau et secondée par M. Marc Aurèle Bergeron on dit, en subtance que: 1) les industries sont presque toutes situées dans la partie nord de la ville où d'ailleurs, le plan de zonage dirige les futures industries: 2) que, jusqu'à présent, tout le trafic devant se rendre aux industries doit nécessairement traverser la ville de part en part; 3) que la population demeurant dans le nord doit, elle aussi, traverser le centre commercial pour communiquer avec l'extérieur et enfin; 4) que le chemin du 7e rang est la voie la plus logique pour se rendre à Victoriaville.

La résolution

Les édiles demandent aux autorités de la Voirie que leur ministère fasse les travaux nécessaires à l'aménagement de la route 5 dans la partie nord-ouest de la ville en empruntant le 7e rang depuis la division actuelle des routes 5 et 49 jusqu'aux limites de la ville, lui faisant suivre la rue St-Jean dans les limites de la ville et prolongeant la route par la continuation du 7e rang vers la limite de la ville en direction de Victoriaville.

Le coin du cinéphile

QUELQUES MOTS SUR L'ADAPTATION D'UN ROMAN AU CINEMA

Un journal, assez connu de la région, se plaignait dans un récent numéro de l'adaptation des romans au cinéma. Il donnait comme raisons que l'on retrouvait que très rarement la même ambiance dans le film que dans le livre, que l'on changeait les personnages et qu'en somme l'on créait une toute autre histoire . . .

Tout cela est vrai, mais ce ne sont surement pas les causes qui affadissent, à l'écran, une oeuvre littéraire . . . Bien souvent l'on décide d'adapter un roman seulement pour un chapitre ou une idée. (C'est ce que Bresson a fait avec l'oeuvre de Diderot "JACQUES LE FATALISTE" qui est devenue "LES DAMES DU BOIS DE BOULOGNE") . . .

En adaptant un livre le scénariste se doit de trouver une idée, l'idée qui accroche le plus grand nombre de spectateurs possible. Si 100 personnes lisent le roman, au moins 1000 verront le film. Parfois le roman lui-même fait un très bon scénario et c'est le cas de "PSYCHOSE" de Robert Block, aussi Hitchcock a suivi de très près l'oeuvre littéraire; d'un autre coté, "TARASS BOULBA" de Gogol était un très beau livre, mais les scénaristes (Karl Turnberg et Christopher Fry) en ont tiré une fresque d'aventure pour le cinéma, aussi ceux qui s'attendaient de retrouver Gogol à l'écran furent déçus, mais que voulez-vous ? C'est l'INDUSTRIE du cinéma qui veut cela . . .

D'accord, je suis avec vous; Bresson a suivi presque à la ligne le roman de Bernanos "LE JOURNAL D'UN CURE DE CAMPAGNE", et Merville a presque (diraient certaient) copié Vercors avec "LE SILENCE DE LA MER" . . . Et l'entreprise dans les deux cas (Surtout le premier) est réussie, mais qui peut se vanter de s'appeler Bresson ou même Melville . . . ?

D'une autre part on a vu des romans idiots transfigurés à l'écran par un esprit génial. C'est le cas de "TOUCH OF EVIL" (La soif du mal) d'Orson Wells, et même de "LE FACTEUR SONNE TOUJOURS DEUX FOIS" de Tay Garnett . . .

Henri Queffélec, dont l'un des romans "UN RECTEUR DE L'ILE DE SEIN" a été véritablement édulcoré au cinéma pour devenir "DIEU A BESOIN DES HOMMES", ne s'est jamais plaint du traitement réservé à son oeuvre . . . Et lors d'une conférence sur le même sujet que nous traitons cette semaine, il s'est rangé du côté des scénaristes . . .

Tous les scénarios doivent être en somme originaux, que l'on se serve d'un roman ou d'une pièce de théâtre comme point de départ importe peu ; si le scénariste a quelque chose de différent à dire en adaptant telle oeuvre littéraire, qu'il le fasse, ce n'est pas nous qui le blâmera . . .

Denys THERRIAULT

Logis à louer

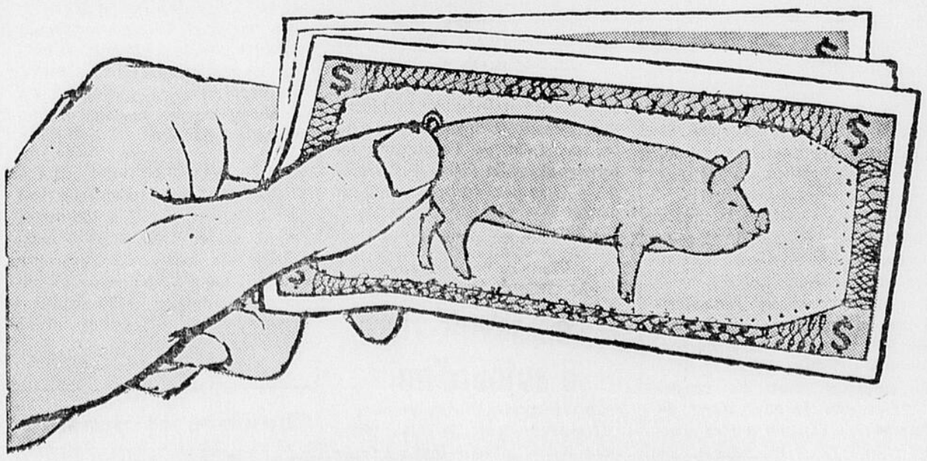
Logis situé à 1440 ave St-Louis, à Plessisville, comprenant TROIS pièces, plus chambre de bain, eau chaude, courant 220. Libre le 1er septembre.

S'adresser à:

Georges Carignan
1446, Ave St-Louis, Tél.: 362-2843
Plessisville, P.Q.

(N-20-août-64, j-q-n-o).

AVEC CHAQUE PORC "A" VOUS GAGNEZ DES DOLLARS de PLUS...



... et le régime SHUR-GAIN en 6 phases vous donne plus de porcs "A".

SHUR-GAIN a fait ses preuves

VENDEUR AUTORISE:

W. A. Lamontagne Ltée
Marcel Collin, propriétaire
2042, Ave St-Laurent, Tél. 362-2050
Plessisville, P. Q.

PARTEZ

même à **60º**

Sous Zéro

AVEC UN

Démarreur Automatique

VOICI POURQUOI VOUS DEVRIEZ

Arrêter, Examiner et Acheter un Démarreur Automatique:

- ★ Installation facile
- ★ N'use pas la batterie
- ★ Elimine l'usure du moteur
- ★ Si le moteur est défectueux, le démarreur automatique s'arrête après deux essais.
- ★ S'arrête automatiquement.
- ★ Entièrement automatique
- ★ Pas de prises électriques requises en hiver.
- ★ Part le moteur à 80 degrés et l'arrête lorsqu'il atteint 120 degrés
- ★ Filerie standard - approuvée par l'industrie automobile
- ★ Fonctionne, quand l'auto est barrée
- ★ Garantie absolue.

DE PLUS - NOUS AVONS

Pour donner l'apparence du neuf...



Nos mécaniciens peuvent remettre à neuf toute voiture accidentée et nous nous spécialisons dans le repeinturage.

Nous posons gratuitement vos nouvelles licences d'autos

Votre visite serait appréciée

FORAND AUTO Ltée

1030 rue St-Calixte, Plessisville, P. Q. **Tél.: 362-7373**

La Vente se continue

-- chez --

LANGLOIS FOURRURES INC.

200 Notre-Dame Est - - Victoriaville, - P. Q.

NE MANQUEZ PAS DE PROFITER DE CES GRANDS SPECIAUX

3 MANTEAUX
mouton Perse *noir* $219.00

2 MANTEAUX
mouton Perse *noir* 295.00

MANTEAU
Mouton Perse *brun* $495.00

Une réduction formidable *sur* étoles vison chinois *et* canadien

Manteaux
castor
$459.00 à $650.00

Manteaux
dos rat musqué teint vison
$219.00 à $329.00

Un lot
de chapeaux fourrure de toutes sortes à moitié prix

Manteaux
rat musqué naturel
$359.00

Jacquets
Dos rat musqué teint vison
$119.00 à $159.00

Réparations
Nous pouvons exécuter vos réparations dans un bref délai.

2 Manteaux
mouton Perse *brun* $395.00

5 MANTEAUX
mouton Perse *noir* $359.00

25 MANTEAUX
mouton Perse garnis ou non
395.00 à 595.00

2 Manteaux
mouton Perse *gris* $650.00

2 Manteaux
mouton champagne $550.00

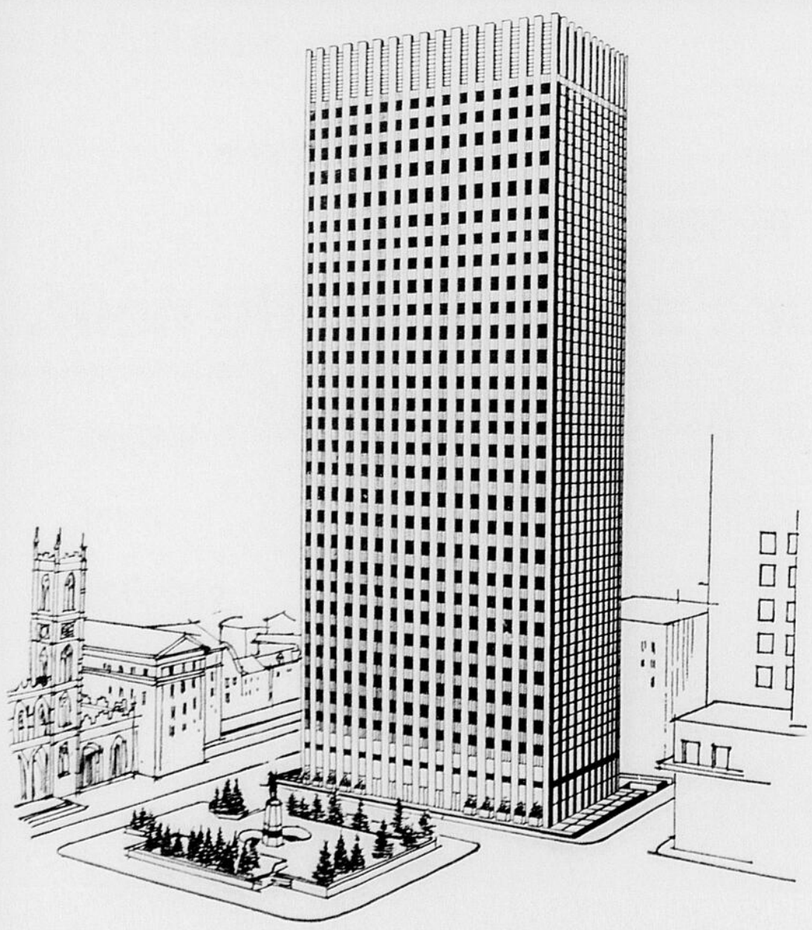
2 Manteaux
pattes vison *noir* $495.00

VENEZ IMMEDIATEMENT - - IL Y VA DE VOTRE INTERET

Langlois Fourrures Inc.

200 Notre-Dame Est - Tél.: 752-4536

Victoriaville, P. Q.



Dévoilement des plans de l'immeuble de la Banque Canadienne Nationale à Montréal

Le président de la Banque Canadienne Nationale, Monsieur Louis Hébert, a dévoilé le 12 janvier les plans d'un gratte-ciel de 32 étages, dont le coût s'élèvera à $15,000,000, et qui sera construit sur le côté ouest de la Place-d'Armes.

L'immeuble portera le nom d'Edifice de la Banque Canadienne Nationale; il occupera un terrain de 30,000 pieds carrés limité au nord par la rue St-Jacques, à l'ouest par la rue St-François-Xavier et au sud par la rue Notre-Dame; sa façade principale donnera sur la Place d'Armes à l'est.

"L'essor rapide et soutenu de la BCN nous a amené à acheter, au cours du dernier exercice financier le terrain contigu à notre siège social actuel ainsi que l'édifice Transportation qui s'y trouve," a déclaré M. Hébert.

"Par conséquent, la BCN et sa filiale, la Société Immobilière BCN Limitée sont maintenant propriétaires de tout l'îlot qui se trouve entre la Place d'Armes, la rue St-Jacques, la rue St-François-Xavier et la rue Notre-Dame," a fait remarquer le président. "Nous avons procédé à une enquête parmi les locataires de l'édifice Transportation pour nous assurer que nous pourrions résilier les baux actuels dans des conditions raisonnables. Nous regrettons sincèrement les inconvénients que ces locataires auront à subir par suite de nos projets et nous tenons à exprimer à tous notre reconnaissance pour la très aimable collaboration qu'ils ont bien voulu montrer."

L'immeuble dominera la Place d'Armes de ses 32 étages; il couvrira 15,000 pieds carrés de superficie, soit la moitié du terrain, dont le reste sera occupé par des passages et des dégagements, ainsi que par une esplanade ouverte sur la rue St-François-Xavier, entre les rues St-Jacques et Notre-Dame; l'ensemble s'harmonisera parfaitement au cadre du vieux Montréal, au coeur duquel il se trouvera situé. L'édifice possédera 450,000 pieds carrés de surface au dessus du sol. Les 10,000 pieds carrés du rez-de-chaussée seront entièrement affectés aux transactions bancaires courantes de la clientèle. Les services administratifs du siège social occuperont plusieurs étages. Chacun des étages supérieurs aura une surface utilisable de 12,800 pieds carrés environ. Les étages en sous-sol seront occupés par une galerie des boutiques et par un vaste parc à autos.

La construction doit commencer dès le printemps prochain et l'on prévoit que les travaux seront terminés en mai 1967 à temps pour les fêtes du Centenaire de la Confédération et pour l'ouverture de l'EXPO 67. Du côté de la façade principale, la Place d'Armes offrira un dégagement harmonieux et sobre; Rue St-François-Xavier, des parterres de fleurs, des buissons, des bancs et d'élégants lampadères accueilleront les visiteurs.

Les plans de l'édifice de la Banque Canadienne Nationale ont été conçus par David, Barott, Boulva, et leur associé Jean Julien Perrault, tous architectes réputés qui sont également associés à la construction du complexe du Palais de Justice de Montréal, du Planétarium Dow et de nombreux autres aménagements importants.

"L'édifice, a déclaré M. Hébert, a été conçu selon les techniques les plus modernes; il offrira tout le confort et toutes les commodités, aura 32 étages au dessus du sol, plusieurs sous-sols pour le stationnement des voitures et une galerie des boutiques au premier sous-sol.

"Cet important immeuble dominera la Place d'Armes de 432 pieds", a déclaré le président. "Ses lignes s'harmoniseront avec celles du quartier, qui reste le centre financier de Montréal. La réalisation de ce projet contribuera à entretenir la vitalité du quartier et à permettre à la Banque Canadienne Nationale, l'établissement financier le plus important du Canada français, de remplir avec plus d'efficacité encore le rôle de premien plan qu'elle joue depuis toujours dans les mieux financiers de la province".

La Société Immobilière Place d'Armes Limitée, qui construira et gèrera le nouvel édifice, est dirigée par des hommes d'affaires qui possèdent une longue expérience de la construction immobilière; son président est M. C. Antoine Geoffrion, C .R.

Caractéristiques principales

Selon les architectes, la façade principale de l'Edifice de la Banque Canadienne Nationale sera située du côté de la Place d'Armes; d'autres entrées, rue St-Jacques et rue Notre-Dame, permettront d'accéder directement à la succursale du siège social de la BCN qui occupera tout le rez-de-chaussée. Sur le côhé ouest de l'immeuble, d'autres portes d'accès mèneront à la galerie des boutiques. Cette dernière se trouvera immédiatement au dessous du niveau du sol; elle comprendra tous les magasins et les services spécialisés que pourront souhaiter les locataires de l'édifice et les milliers de personnes qui travaillent dans le quartier.

Du côté de la rue St-François-Xavier, il y aura également deux rampes à sens unique pour desservir les parcs à voitures souterrains.

Sur les deux principales façades, les piétons pourront circuler avec la plus grande facilité; d'un côté, il y aura la Place d'Armes, et de l'autre, une esplanade de 54 pieds de largeur. Les architectes ont déclaré que l'Edifice de la Banque Canadienne Nationle a été conçu selon les principes techniques et les conceptions esthétiques les plus modernes.

Aspect général

M. Hébert a insisté sur le fait que "les architectes ont attaché la plus grande importance au site historique dans lequel l'édifice se trouvera. Les plans ont été conçus avec le plus grand soin pour que la structure ne diminue en aucune façon l'élégance et la sobriété du décor qui entoure la statue de Paul de Chomedy de Maisonneuve".

Les facades seront formées par une alternance de pilastres de pierre de trois pieds de large et de bandes verticales, plus foncées, de six pieds de largeur, un peu en retrait, dans lesquelles viendront s'encastrer les fenêtres. Les tonalités de la pierre du bâtiment et des matériaux de recouvrement de l'esplanade seront choisies de façon à s'harmoniser avec les édifices environnants.

Vient de paraître aux
EDITIONS DE L'HOMME

"Le savoir-vivre d'aujourd'hui

(par Marcelle Fortin-Jacques)

Plusieurs livres de savoir-vivre sont sur le marché tant en français qu'en anglais, mais ils relèvent de règles plus ou moins compliquées qui ne s'adaptent pas toutes à la vie canadienne. Bien peu de ces ouvrages répondent aux besoins sociaux de notre époque. Beaucoup de règles anciennes, autrefois nécessaires à une élite, ne peuvent avoir cours de nos jours dans notre société qui a nivelé les classes. Voilà pourquoi Marcelle Fortin-Jacques a préparé un ouvrage adapté aux besoins du Canadien moderne contenant des conseils qui aideront à une meilleure compréhension entre les différents groupes de notre société démocratique. Le savoir-vivre moderne, comme le prouve cet ouvrage, est l'art de mettre tout le monde à l'aise, soi-même y compris, sans ostentation mais en évitant le laisser-aller.

"LE SAVOIR-VIVRE D'AUJOURD'HUI" qui vient de paraître aux Editions de l'Homme vous renseignera sur les contacts sociaux, les réceptions, l'art de voyager et sur les événements de la vie. Il contient aussi tous les détails qu'il faut connaître sur le PROTOCOLE ainsi que les tables de PRESEANCES.

Citons quelques-uns des titres de chapitres que le lecteur trouvera dans ce volume "La poignée de mains, le tutoiement, les présentations, le téléphone, la correspondance, les fautes à éviter, les manières à table, comment manger certains aliments; à l'hôtel, au restaurant, les naissances, les baptêmes, les mariages, les anniversaires de mariage; les funérailles, etc".

"LE SAVOIR-VIVRE D'AUJOURD'HUI est un volume qui est indispensable! Il a 160 pages et ne se vend que $1.00 l'exemplaire. On peut se le procurer partout ou à l'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue Lagauchetière, Montréal. Tél.: 523-1182.

Chambre et pension

S'adresser à :

Mme Gérard Guimond
1500 rue St-Joseph
Tél. 362-7148 - Plessisville, P. Q.

(N 21 janv)

Faites de l'argent

Les jeunes garçons qui seraient intéressés à s'organiser une route et à faire la livraison à domicile du journal "DIMANCHE-MATIN" aux résidents des rues près de leur demeure, recevront des informations en écrivant à: ROLAND CARBONNEAU, Service du Tirage, 5701 Christophe-Colomb Montréal 10.

NOS FILMS AU CENTRE DES LOISIRS

Pour vous procurer ces films, veuillez vous adresser à la cinémathécaire Tél. 2-2706. Cette semaine nous vous suggérons deux films récemment mis en dépôt à notre cinémathèque.

1er film : LE BASSIN DES GRANDS LACS ET DU SAINT-LAURENT.

D'une durée de 23 minutes, ce film est en blanc et noir.

Le bassin des Grands Lacs et du St-Laurent est la moins étendue des régions géographiques du Canada. Il comprend une partie de l'Ontario et du Québec et, malgré ses dimensions relativement restreintes, on y trouve les deux-tiers de la population canadienne. Ses terres produisent fruits et légumes en abondance et l'industrie laitière y est prospère. D'autre part, la région est fortement industrialisée.

Le bassin des Grands Lacs et du St-Laurent a longtemps été une région agricole. C'est sur les rives du fleuve que s'établirent les premiers colons venus de France. Les Loyalistes américains s'installèrent plus tard sur les terres ontariennes où ils furent rejoints à la fin du 18e siècle, par un grand nombre d'émigrés européens.

Cette région a toujours battu la marche du progrès au Canada. Elle a été la première à s'insdustrialiser. Sa population abandonna alors la campagne pour la ville et de grands centres, tels que Montréal et Toronto, devinrent rapidement le coeur de la vie économique du pays.

Il est difficile de s'imaginer que ce bassin des Grands Lacs et du St-Laurent, dont les terres fertiles sont desservies par un réseau ferroviaire complexe et dont les eaux navigables sont sillonnées par un grand nombre de navires battant pavillons étrangers, a longtemps été recouvert de glaciers ayant jusqu'à un mille d'épaisseur. C'est à la fin de la période glaciaire, il y a de cela 30,000 années, que le pays se couvrit de lacs et de rivières.

USAGE PROPOSE : Pour tous les auditoires. Intéressera surtout les étudiants en géographie.

x x x x x x

2ème film : LA RECOLTE DES POMMES DE TERRE.

D'une durée de 13 minutes ce film est en couleurs.

La rivière Saint-Jean court du Nord à l'Ouest du Nouveau-Brunswick jusqu'à l'embouchure de la Baie de Fundy. Elle féconde une vallée dont le sol est particulièrement propice à la culture de la pomme de terre. En septembre, il y a grande activité dans toute la vallée, depuis St-Léonard jusqu'à Woodstock : c'est le temps de la récolte; il faut faire vite, car la gelée est redoutable à cette époque de l'année. La récolte terminée, des milliers de barils de pommes de terre sont transportés aux vastes entrepôts comme celui de Grand Falls. On les classe et on les prépare pour l'expédition aux quatre coins du pays de même qu'à l'étranger.

x x x x x x

En septembre, les habitants des petites villes de la vallée de la Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, telles Grand Falls, Perth, Kilburn, Peel, Hartland, se préparent à la grande tâche annuelle : la récolte des pommes de terre. La culture de la pomme de terre devient une véritable industrie ici puisqu'elle se pratique sur des centaines d'acres produisant annuellement des milliers de barils de ce légume. Le ramassage, comme on dit au pays, est un gros travail que les agriculteurs ne pourraient mener à bien seuls. Aussi font-ils appel aux habitants de toute la vallée. Comme la gelée est redoutable à cette époque de la saison, il faut faire vite. Le patron paie les gens qu'il embauche, au baril.

Le ramassage n'est qu'une phase de l'opération. Les pommes de terre sont ensuite envoyées aux entrepôts. Là, on les classe, on les prépare pour l'expédition aux quatre coins du pays. Les pommes de terre du Nouveau-Brunswick sont très recherchées; du port de St-Jean, en partent chaque année, des quantités considérables à destination des pays étrangers. Cette culture fait aujourd'hui la prospérité de la vallée de la St-Jean.

USAGE PROPOSE : Pour tout auditoire.

x x x x x x

Il ne reste qu'une semaine pour voir les trois films suivants :

Champs D'honneur Marie Victorin et le Monde de David Milne. Ces films sont en couleurs.

Jacinthe Jean,
publiciste pour le Conseil du Film.

A l'Ecole Marie-Immaculée de Ste-Sophie-de-Mégantic

Voici les résultats des élèves de l'école Marie-Immaculée à Sainte-Sophie. Si vous voulez bien les faire passer sur le journal.

Ce sont les noms des élèves qui ont le plus augmenté leur pourcentage au mois de décembre.

10e année:
Louise Bergeron
Francine Pellerin
Ginette Provencher
Martine Vigneault
Lorraine Blondeau

8e et 9e garçons:
Serge Dubois
Richard Dargy
Gaétan Boutin
Pierre Béliveau
Roger Valin

8e et 9e filles:
Thérèse Lacasse
Gaétane Roy
Angéline Marcoux
Edith Côté
Rolande Leblanc

7e année:
Johanne Nadeau
Normand Boutin
Anne Fafard
Lucille Dargy
Claude Bergeron

6e année:
Céline Lamontagne
Guy Trépanier
Rose-Hélène Dargy
Richard Gosselin
Claudette Beaudoin
Diane Blondeau

6e et 7e garçons:
Donald Bécotte
Donald Breton
Aldège Dargy
Normand Dargy
Normand Perreault

5e année:
Jacques Bergeron
Marcelline Moore
Diane Beaudoin
Jacques Gosselin
Mireille Bergeron

4e année:
Alain Boutin
Onil Breton
Rosario Gosselin
Jean-Claude Fafard
Martine Pellerin

3e année:
Lise Henri
Louise Marcoux
Ginette Gosselin
Jacinthe Roy
Sylvie Valin

2e année:
Linda Blondeau
Louise Moore
Serge Blondeau
Johanne Paradis
Martin Beaudoin

1ère année:
Odette Gosselin
Linda Marcoux
Bertrand Beaudoin
Francine Dargy
Gaston Perreault

Il me fait plaisir de vous faire connaître ces résultats. Toutes mes félicitations aux élèves pour leur bon travail.

Thérèse Ducharme, directrice.

• TRAVAUX MUNICIPAUX • STRUCTURES METALLIQUES
• BETON ARME • PREPARATION DE SOUMISSIONS
• EPURATION DES EAUX USEES

André CHAMBERLAND Ing. P.
Ingénieur-conseil
1230 rue Napoléon, — Tél.: 362-2621 — Plessisville

Pour tous vos
PLACEMENTS
• Obligations
• Fonds Mutuels
• Actions
Consultez
J. Denis Béliveau
Bureau :
1244, St-Calixte, Tél. : 362-7162
PLESSISVILLE
255, Laurier, - Tél.: 752-6822
VICTORIAVILLE
Bureau :
HENRI-PAUL DION
1503, Matte, Tél.: 362-2669
1548, rue St-Louis
Tél.: 362-2450
PLESSISVILLE
Cliche Associés Ltée
Courtiers en Valeurs
Siège Social :
Montréal, P. Q.

LA LAURENTIENNE
Compagnie Mutuelle d'Assurance
Succursale LES BOIS-FRANCS
Bureau 1628 avenue St-Louis
Téléphone : 362-7720 - PLESSISVILLE
ARSENE ROUSSEAU, gérant

CAS URGENTS
Si votre médecin n'est pas là
appelez à l'hôpital - - Tél: 362-7351

Tél. : 362-2127
Dr Raymond Charron
MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.
L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL
1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

TEL.: 623-0482
Lucien Racine, C.A., R.I.A.,
COMPTABLE AGREE
265, - 65e RUE OUEST,
CHARLESBOURG, QUEBEC 7

Tél.: 362-2224
Dr Jules CANTIN
MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.
Heures de Bureau
Heures de bureau : Avant-midi à l'hôpital
Après-midi : 1.30 - 4 hres — Soirée : 7 hres à 9 hres
Excepté le mercredi
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél.: 362-2728
Dr Joseph Bélanger
MEDECIN - VETERINAIRE
1588, avenue St-Laurent, Plessisville, P. Q.
(Bureau 24 heures par jour).

Tél.: 362-7157
Dr Bertrand Savoie
MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.
Heures de Bureau
11 hres à midi - 2 à 4 hres p. m. - 7 à 9 hres p. m.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Tél.: 362-2522 C. P. 116
Geo. Dupont
OPTICIEN D'ORDONNANCE
Diplômé de la Corporation des Opticiens
d'Ordonnances de la Province de Québec
1556 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Tél.: 362-2655
Dr Jules Boisvert
MEDECIN - CHIRURGIEN
1628 Avenue St-Louis, - Plessisville, P. Q.
Heures de bureau :
11 hres à midi - 2 hres à 4 hres - 7 hres à 9 hres
(Excepté le mercredi après-midi)
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

DOCTEUR Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville, - Tél.: 362-2321
1667 avenue St-Louis

DOCTEUR Guy Pelletier
Chirurgien-Dentiste
1731, rue St-Calixte
Tél.: 362-7016
Plessisville, P. Q.

Dr M. Morin
Chirurgien-Dentiste
1582 Ave St-Laurent
Tél.: 362-2083, Plessisville, P. Q.

CAMPING
A VENDRE, équipement complet de "Camping", avec "trailer". Le tout en bonnes conditions. Pour renseignements s'adresser à :
Tél.: 362-2843
Plessisville, P. Q.
(P 14 janv. 65)
j-q-n-o.

Tél.: Bur.: FE 5-7597 - 570 Notre-Dame Nord
Tél.: Rés.: FE 8-1265 - Thetford-Mines
Paul André Caouette
BA - - MAAPQ - - MRAIC
ARCHITECTE
Diplômé des Beaux-Arts.
THETFORD-MINES, P. Q.
INFORMATION A PLESSISVILLE TEL.: 362-7227

Dr Gabriel Giguère
Spécialiste en Chirurgie générale
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada
Sur rendez-vous: Lundi, en soirée
Mardi, après-midi
Jeudi, après-midi
(Aucun changement les autres jours)
1578, avenue St-Edouard — Tél. 362-7777 — Plessisville

Dr P. J. Houde
MEDECIN - CHIRURGIEN
Obstétrique - Rayons X
LYSTER, - P. Q.
Bureau : 2 h. à 5 h. - 7 h. à 9 h. p. m. tous les jours

Nous sommes acheteurs
de BOIS FRANC et BILLES de longueur de 26 pouces et grosseur de 10 pouces et plus. Pour plus de détails s. v. p. communiquer avec nous.
National Box and Lumber
Co. Ltd.
1819, rue Ste-Anne, Tél. 362-2560
Plessisville, - P. Q.

Logis à louer
Un LOGIS de quatre pièces avec chambre de bain.
Aussi, DIFFERENTS MATERIAUX DE CONSTRUCTION à vendre.
S'adresser à:
Jules Dickner
1498 ,rue Savoie
Tél. 362-2591
Plessisville, P. Q.
(N. 17 sept. 64 jqno)

Emilien Dargy
Gérant de District
Corporation de Prêt et Revenu
Certificats garantis. - Placements sur actions de fonds Mutuels et Fiducie.
Tél.: 362-7091 - Plessisville, P. Q.

TEL.: RES. et BUR.: 362-7869
Laurent Therrien, C. d'A. As.
ASSURANCES GENERALES
Vie . . . Feu . . . Autos . . . Accidents . . . Responsabilité
1308, rue Napoléon, PLESSISVILLE
(Près de l'église St-Calixte)
Représentant pour la vie : Sun Life du Canada

JEAN-BERCHMANS
Gagnon
ARCHITECTE
M.A.A.P.Q.-DIPLOMÉ DES BEAUX ARTS-M.R.A.I.C.
97-NOTRE-DAME-SUD-THETFORD-MINES-P.Q
TELEPHONE: BUREAU - FE: 5-7515-RESIDENCE-FE: 5-5202

C. Benoit Chartier,
NOTAIRE, B. A. LL. L.
Cessionnaires des greffes des notaires
L. R. GUILBAULT (1900-1933)
C. E. GOSSELIN (1894-1945)
CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)
1578, Ave St-Edouard, - Plessisville, P. Q. - Tél.: 362-2152

TEL.: 362-2170 1652 Avenue St-Louis
J. H. Bélanger Enrg.
Courtier d'Assurances
Assurances: Vie, Feu, Vol Automobiles, Accidents.
PLESSISVILLE, - P. Q.
Mlle Irène Bélanger, courtier d'assurances agréée

Rés.: 362-7294 C. P. 248
Bur.: 362-7261
Jacques Gagné
B. A. LL. L. Avocat et Procureur
1628 Ave St-Louis — Plessisville
HEURES DE BUREAU
Tous les jours — Soir
9.00 à 12.00 heures — Vendredi de 7.30 à 9.00 heures
2.00 à 5.00 heures
fermé le samedi toute la journée

Tél.: 362-2018 C. P. 550
Tétreault & Tétreault
NOTAIRES
1588 Ave St-Laurent, Plessisville
Me Jean TETREAULT, B. A., LL. B., Stg. D.
Notaire & Syndic
Me Gaston TETREAULT, B. A., N. P.
Aussi bureaux à Inverness, St-Ferdinand d'Halifax
Black-Lake, - Qué.

1563, Avenue St-Edouard, TEL.: 362-2138
Camille KELLY
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu- Automobile - Accident
PLESSISVILLE, - P. Q.
(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)
Rue St-Edouard

ASSURANCES U. C. C. Compagnie Mutuelle
JEAN-LOUIS FRADETTE, C.D.A.A.
Vie — Incendie — Auto — Risques divers
Agent : Jean-Louis Michaud — 1265 Rue St-Calixte
Agent : Camille Dubois — Tél.: 362-2435
PLESSISVILLE, - P. Q.

Tél.: Bur.: 362-2288 1806 St-Louis C. P. 728
Rés.: 362-2597
L. Antonio Gingras, Ltée
COURTIER D'ASSURANCE AGREE
PLESSISVILLE, P. Q.
Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité
Représentants : L. Antonio Gingras et Jean-Guy Gingras
Spécialité : PLAN FAMILIAL

Cinéma Plessis

Complètement Air Conditionne "Alton"
1697 ave St-Louis, - Tél. 362-2318
PLESSISVILLE, P. Q.

JAN.21-22-23 JEU. VEN. SAM.



AUSSI



JAN.24-25-26 DIM. LUN. MAR.



AUSSI

Les dernières aventures de FRA DIAVOLO
SCOPE et COULEURS

Au Cinéma Plessis,
c'est l'endroit
idéal pour passer
une agréable soirée.

HORAIRE
Lun. Mar. Mer., 1er film à 7.30, 2e film à 9.00
Jeu. Ven. Sam., Repres.: 7.00 - 8.30 - 10.00
Dimanche et Jours de fête, 3 représentations :
Matinées 2 hres — Soirée 6.45 - 8.30 - 10.00

Administrateur des brasseries Molson



L'honorable Hartland de M. Molson, président des Brasseries Molson Limitée, annonce l'élection de M. Roger Létourneau, C. R., LL. D., au conseil d'administration de la compagnie. Me Létourneau est un associé de Létourneau, Stein, Marseille, Bienvenue, Price, Delisle & LaRue. Il est vice-président et administrateur de la Banque de Montréal et administrateur de Canada Cement Company Limited, Canadian Petrofina Limited, Price Brothers & Company Limited, Canadian Refractories Limited, Les Engrais du St-Laurent Limitée et diverses autres sociétés canadiennes. Il est également membre du Conseil consultatif du Trust Royal à Québec.

LISEZ et faites LIRE votre JOURNAL

- REVUE 1965 -

"Y sont' Y Fous"

Cinéma Plessis, à Plessisville
Vendredi Soir le 22 janvier 1965

Film à 7 heures p.m. – Spectacle à 8.30 hres p.m.

ADMISSION: Film et Spectacle : $1.50



Robert Demontigny



Jacques Desrosiers

ET LE FAMEUX GROUPE

"LES STONES"

★ ★ ★ André FONTAINE





★ ★ ★ Michèle GRECO

VENEZ RIRE AUX LARMES

Oubli Involontaire.

Dans l'annonce de remerciements de sympathie, concernant le décès de M. Arthur Dion de St-Pierre Baptiste, parue dans notre journal la semaine passée, c'est par oubli bien involontaire que l'on a omis les noms de

M. et Mme André Laroche, (Jeannette) de Victoriaville

Des excuses sont présentées à leur endroit.

M. et Madame Lionel Baril reçus en audience par S. S. le Pape Paul VI

M. et Madame Lionel Baril de Princeville ont été reçus en audience par S. S. le Pape Paul VI le 29 décembre dernier à Rome.

M. et Mme Lionel Baril avaient assisté à l'ordination de l'un de leurs protégés dans la ville Eternelle quelques jours auparavant.

Le nouveau Ministre de Dieu est un africain qui a fait ses études grâce à la générosité de M. et Mme Baril.

M. Baril industriel très en vue en a profité pour visiter quelques pays où des domaines particuliers ont retenu son attention. M. et Madame Baril sont revenus enchantés de leur voyage et principalement de l'accueil chaleureux que leur a témoigné le St. Père à Rome.

Madame Pierre Breton
Monsieur et Madame Achille Breton
Monsieur et Madame Wilfrid Breton
Monsieur et Madame Jean-Paul Breton
Monsieur et Madame Aurez Breton
Monsieur et Madame Jean-Paul Breton
Monsieur et Madame Florian Breton
M. et Mme Omer Pinette, (Marie-Ange)
M. et Mme Jules Roberge, (Albertine)
Madame Georges Gagnon, (Gertrude)
M. et Mme Raymond Picard, (Yvette)
Monsieur et Madame Antonio Bellemare, (Madeleine)

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, télégrammes, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

Monsieur Pierre Breton

Plessisville, décembre 1964.

Madame Gaston Defoy
Mme Jean-Louis Fournier, (Suzanne)
Monsieur Michel Fournier

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, télégrammes, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

Monsieur Gaston Defoy

Plessisville, janvier 1965.

Madame Rosaire Beaudoin et ses enfants

Ginette, Line, Claude, Gaétan, Michel, Mario et André

Les familles Beaudoin et Couture

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, télégrammes, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès accidentel de

Monsieur Rosaire Beaudoin

Laurierville, décembre 1964.

Grande Partie de Cartes

NOUVEAU GENRE

Au profit du Centre de Loisirs.
Organisée par les Filles d'Isabelle

Dimanche, le 24 janvier 1965
à 8 hres

Au Centre de Loisirs de Plessisville
Admission: .50 cts

Nombreux prix de présence.
Billets en vente à La Tabagie Nadeau.
PRIX SPECIAUX pour billets achetés à l'avance.
S. V. P. apporter vos jeux de cartes.

Les personnes qui désirent envoyer des prix ou contribuer au succès de la soirée, prière de faire parvenir leur envoi à

La Tabagie Nadeau, rue St-Calixte, Plessisville.

Madame Esdras Lafond
Monsieur et Madame Paul-André Lafond
M. et Mme Gilles Provencher, (Lysa)
Rév. Sr Thérèse des Buissonnets, (Laurette)
M. et Mme André Auger, (Monique)

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, télégrammes, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès accidentel de

Monsieur Esdras Lafond

Laurierville, décembre 1964.

Théâtre Colonial

Complètement "Air Climatisé"
Tél. 362-2228 - Ave St-Edouard
PLESSISVILLE, P. Q.

LA DIRECTION PRESENTE CETTE SEMAINE

MER. JEU. VEN. SAM. 20-21-22-23



Toujours un bon spectacle à l'affiche

DIM. LUN. MAR. 24-25-26
SPÉCIAL



HEURES DES SPECTACLES

Dimanche 2.00 - 7.00 et 9.00 hres P. M.
Lun. Mar. Mer. Jeu. Ven.
une représentation à 7.45 hres P. M.
Samedi : 7.00 - 8.15 et 10.00 hres P. M.